

Stab. Tipo-Lit. F.^{lli} Treves. Milano

Per UN BEL SENO
 ottenere
 l'uso delle "Pilules Orientales" che hanno la virtù di
 sviluppare, rassodare o ricostituire il Seno, di far sparire
 le sporgenze carnee delle spalle, dando al busto una
 graziosa graciosa. — **Pilules à la suite** lo
PILULES ORIENTALES convenendo
 ai temperamenti più delicati e sono approvate da
 sommità mediche di Parigi. Risultato mirabile in due
 mesi circa. La scatola con licenza n. 6.70 n.°, contro un
 francobollo da 1 fr. 75. **PARIS, 10, rue de Valenciennes, Palais
 des Femmes, 101, 103, 105, 107, 109, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999.**

Deposito per l'Italia: **FRANCESCO L. ZAMBELETTI**, Piazza S. Carlo, 8, Milano

SCACCHI.

PROBLEMA N. 1819

di E. Pape.

NERO.

Soluzione del Problema N. 1309:

(N. 6.)

BIANCO.

1 T 17-11

2 A 48-53

3 C g1-e2 matta.

NERO.

1 R h2-g3

2 R g3-h2

3 C g1-e2 matta.

(A)

1 P g3-f1

2 R h2-g1

3 A g3-h2 matta.

Solutori: Sign. dott. A. Fecarotta, Palermo; G. I. Nardina, Bergamo; Clelio Misera, Ravenna; avv. L. Pini, Roma, cat. F. Labella, Isernia; G. Venturi, Verona.

Dirigere le domande alla *Serie Scacchistica dell'Illustrazione Italiana* in Milano.

Robus dantesco.

COPNF AUSUIORNEA

L'Occlusivismo.

Mano Fianc. II

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXIX. - N. 47. - 23 Novembre 1902.

Centesimi 60 il numero.

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



Bruxelles. — L'ATTENTATO DI RUBINO CONTRO IL RE DEI BELGI (15 novembre).
(Dis. di A. Minardi, da schizzo del nostro corrispondente sig. Serrais Detilleux.)



Fotografia Russell, di Windsor.

LEOPOLDO II, RE DEL BELGIO.

CORRIERE.

Dunque un altro anarchico italiano ha sparato contro un altro re: l'anarchico si chiama Rubino, di un bel color rosso di sangue, ed è nato a Bionto, e il Re si chiama Leopoldo II del Belgio, scampato all'attentato, ed applaudito dalla popolazione di Bruxelles che, vedendolo tornare dal servizio funebre in memoria della regina Elisabetta, avrebbe pensato alla durezza del padre che volle allontanare la figlia Stefania dal feroce materno, se le revolverate pazzie di Rubino non avessero provocato una momentanea reazione di simpatia per il sovrano. Già, questi scelerati anarchici, gente perduta nella vita e nel mondo, quando non arrivano a commettere qualche grande scelleraggine, come sul nostro Re Buono, su Carnot, su Mac-Kinley, sulla imperatrice Elisabetta, rispingono le simpatie dei popoli, anche là dove parevano intepidite, attorno ai troni ed ai governi, e richiamano la società all'istinto della propria conservazione.

Il Rubino è un italiano; sì, purtroppo, ma ormai nessun paese può rinfacciarsi questo dete-

stabile articolo di esportazione: ogni paese dà il suo largo contributo di spostati, di malvagi, di pazzi criminali: le cui aberrazioni sono eufemisticamente chiamate anarchismo: l'assassino di Mac-Kinley era un americano; i precursori di questo canagliume internazionale, lanciatori di bombe contro innocenti sconosciuti, furono tutti parigini, e Ravachol è rimasto un prototipo. I nostri spostati vanno a cercare all'estero il più conveniente collocamento della loro innata impulsività, perché sanno che all'estero il loro criminoso vagabondaggio trova solidarietà ed assistenza che l'Italia non offre facilmente.

I clausi anarchici li ha Londra, e Patterson è in America. Non vogliamo dire con questo che il contributo della delinquenza italiana alla delinquenza mondiale non sia soverchio; ma le dottrine, non si vorrà negarlo, sono venute d'oltre Alpe, sebbene si possa aggiungere che spesso gli scolari hanno superato i maestri. Fortunatamente, il fatto di Bruxelles è meno brutto di tanti altri, è meno inesplicabile di quello scelleratissimo di Livorno, dove una mano villissima, avvolta ancora, pure, nel più buio mistero, per una causa inverosimile, e quando la pubblica opinione era quieta, scosse la pace di tutti e bagnò di sangue innocentissimo le strade.

L'attentato di Bruxelles, per altro, mette in luce discretamente il genere di mala vita in cui prospera il così detto anarchismo: l'orrore era noto nelle convenzionali quale confidente delle polizie; l'organizzazione anarchica in mezzo alla quale, di contrabbando, egli andava sbarcando

il lunario, appare tutta sgretolata; e non è nemmeno disipato il dubbio che possa essersi trattato questa volta di un attentato arrivato, per quanto innocuo nei suoi effetti, anche al di là delle intenzioni dell'autore, intenzioni dall'attentato alla vita di Re Edoardo per una sacramento paura — egli ha detto — della brutalità della folla di Londra. Manco male che di qualche cosa hanno paura anche loro, codesti forestieri! Rubino contava sull'amabilità della folla di Bruxelles, dove tutto è modellato ad imitazione dell'amabilità parigina; ma deve essersi accorto che anche dopo avere biasimata la durezza del Re verso la figlia Stefania, i liberi cittadini della capitale del Belgio non sono meno sensibili di quelli di Londra a certi attentati contro chi impersona lo Stato.

Per altro, seri o pazzi, questi signori anarchici sarebbe ora di trattarli dappertutto senza tanti pregiudizi di liberalismo. Sia pure la loro propaganda teorica fin che si voglia, — ma quando essa viene al concreto, o son colpi di pugnale, o revolverate, o bombe, o qualche più progredito sistema di esplosivi applicati alla terrorizzazione sociale; roba, ad ogni modo, da codice penale comune; e che non merita nemmeno tutto quel gran lusso di spese telegrafiche e di minuziosità e diligenza cronistiche e biografiche dedicate dai giornali, responsabili tutti della ubriacatura alla quale arrivano e per la quale spesso agiscono certi esseri, disperati di ogni altro genere di vita umana e che si danno per vinti, direbbe il prof. Sergi, all'omicidio-suicidio.

Si dice che il miglior modo di combattere l'anarchismo sta nel rendere più facile la vita economica alle popolazioni, e a questo fine tutti si affacciano. Sennò, l'uomo che ha ereditato nella leggenda politica il nome di tassatore, dato per tanti anni a Quintino Sella, col quale egli ha tanti punti morali di contatto, Sennò ha proposto nel suo discorso di Napoli lo sgravio di metà dell'imposta fondiaria nei compartimenti del Mezzogiorno, della Sicilia e della Sardegna; ed ecco che il governo, per non essere da meno del capo dell'opposizione, propone l'esonerazione dall'imposta fondiaria delle piccole quote, la riduzione di 25 centesimi sul prezzo del sale comune, altri esoneri parziali e temporanei; insomma è una corsa agli sgrovii, col traguardo del famoso fondo per gli sgrovii che costò tante amarezze a Luigi Lussati, che fu primo a proporre, e che procurerà un'infinità di dolcezze e di rallegramenti a questo ministero fortunato, le cui ciambelle sono destinate a riuscire tutte col buco... anche se si tratti di bucare la stabilità del bilancio.

Del resto, al Parlamento, che si riapre mercoledì prossimo, il ministero si presenta con un gioioso bagaglio di successi. La proroga della Convenzione col Brasile, ottenuta senza che l'Italia abbia ceduto in nulla alle esigenze brasiliane sulla questione degli zuccheri, è un successo del ministro Prinetti; l'energia della cui politica ha toccato il segno anche nell'episodio di Melly senza oltrepassare la misura, e trovando consenzienti tutti, anche le autorità turche, le quali hanno fatto di buon grado poco meno che da bersaglio. E proprio il giorno prima che gli italiani festeggiassero il genetico del loro giovane Re, il premier inglese, lord Balfour, nell'atteso discorso al banchetto annuale dei lord Mayors, felicitavasi nel vedere l'Italia tenere una posizione che le permette di cooperare efficacemente con l'Inghilterra nel Mar Rosso, nell'interesse comune e con perfetta amicizia.

L'elogo britannico sarà anche interessante, ma ad ogni modo viene da un paese che di politica estera dignitosa e positiva se ne intende parecchio e si è attivata anche in questi giorni l'ammirazione universale. Aveva dato 75 milioni alle popolazioni del Sud-Africa per rimediare ai guai della guerra, e quello stanziamento parve così esiguo ai tre generali boeri, che questi intrapresero una peregrinazione da Bellisari attraverso l'Europa. Come risultato pecuniario — che era quello che doveva contare — la peregrinazione non poteva riuscire più misera cosa, anche tenuto conto del concorso delle angloboie combinate dei tedeschi e dei francesi in pro dei Boeri;

Ussie soliano il **GENUINO**
SALE NATURALE dello SPRUDEL
di CARLSBAD invece delle falsificazioni fraudolenti.

LIQUORE STREGA DITTA G. ALBERTI
CHIOFFALO GIOVINCO



Gennaro Rubino nel 1894.

sicché i tre generali supplicanti, troppo valorosi — come disse un giornale tedesco loro amico — per potere essere altrettanto positivi, dovettero tornarsene all'ingrata Albione, che rispose con altri 125 milioni al famoso proclama di povertà e a tutte le proteste antibruttianiche onde era stato accompagnato dai boeristi di tutto il mondo. Un paese ed un governo che possono affermarsi così — non si tratti pur d'altro che di un trionfo della ricchezza — sono sempre ammirabili. Escono ora dall'avere sostenuto una guerra triennale nella quale l'Inghilterra — al rovescio di quanto insegnò e praticò Napoleone I — non poté far vivere i propri soldati nel paese nemico a spese del nemico, ma, come ha detto sir Brodick, dovette anche pensare a dar da mangiare ai nemici ed a riceverli. La ricchezza che può affrontare siffatte avventure è una ricchezza che si



L'agente Imbucht e lo studente Wilmet che arrestarono Gennaro Rubino.

imponesse, e non può fare meraviglia che Chamberlain vada a compiere con piena fiducia il proprio viaggio politico-economico nell'Africa del Sud, dove ormai sanno che cosa vale l'Inghilterra sul terreno positivo della reintegrazione pecuniaria. Le sterline gli fanno splendidamente da battistrada.

L'Impero Coloniale è uscito più forte dalla lunga prova perché da secoli l'Inghilterra, che nei primi quindici anni del XIX fece le spese delle guerre di tutta Europa contro Napoleone, ha saputo lavorare ed accumulare. Non c'è altra via: lavorare ed accumulare; ed allora si può ar-

rivare ad avere la pace in casa e pensare ad arrotondare gli interessi propri di fuori.

Noi stiamo progredendo su questa via, ma siamo ancora ben lontani dalla meta, a cominciare da casa nostra, dove non abbiamo ancora finito di dare la caccia ad un Musolino che ne salta fuori un altro, non abbiamo ancora messo a terra un Moretto — temuto come il leggendario Majno della Spinetta di cento anni fa — e salta fuori un Varsolona, al quale autorità politiche e forza pubblica non sperano di arrivare che attraverso l'arresto in massa di intero cittadino, lasciando da parte ogni altra via di salvezza alternativa: o affidarsi alla pubblica sicurezza cui generici garantiti dai briganti su convenienti accordi, o non avere sicurezza né pubblica né privata.

Che cosa ha da fare della gente che tutti i giorni deve andare sui propri fondi, rischiando o una trombata nella schiena o un sequestro di persona per ricatto, nella impotenza delle autorità costituite? I briganti in certe località — e non pajono poche — possono dire come certi scioperanti che bastonano i così detti krumiri: le autorità lasciano fare; e i padroni di campagna bisogna bene che se la intendano col Varsolona nel quieto vivere, come i proprietari di stabilimenti con certi scioperanti, tanto più pretenziosi quanto meno giustificati.

Per costoro tuttavia le cose non vanno sempre come talora se le figurano: invocano gli arbitri perchè sperano di averne da essi ragione; se danno loro torto li ricusano e ne invocano degli altri; ma anche questo giuoco ha perduto la novità; e in Francia i minatori di carbone, che volevano ancora tentarlo, hanno perduto ogni serietà ed hanno aggiunto alla non breve storia degli scioperi sbagliati un'altra mortificazione.

Qualche cosa di simile si credette, a tutta prima che fosse capitato al nostro Mascagni, appena venne l'annuncio della picante avventura tocchiaggi a Boston; ma le notizie piliere hanno chiarito trattarsi meno delle geniali impazienze del maestro, che dei complicati ingranaggi americani, nei quali è appena permesso di muoversi anche ad un genio musicalmente eccentrico ed epistolatamente inescusabile, nel libero paese delle più che libere iniziative individualistiche. Ma ralleghiamoci. Ciò che può essere sembrato persecuzione deliberata, si muterà pel Mascagni in pioggia d'oro; le sue rappresentazioni non avranno più concerti, ma esposizioni; pochi si cureranno di ascoltare, tutti vorranno vedere il maestro che, secondo la legge plutocratica del Massachusetts, ha dovuto soffrire l'arresto tecnico invocato da un creditore problematico. Poteva mai capiarli di peggio... o di meglio? Poteva egli stesso aspettarsi tanto, nella sua genialissima febbre di celebrità che lo arde, io fa splendere, e non lo consuma? I suoi nemici hanno proclamato una sua sconfitta; egli può dire di avere riportato un successo di *réclame* americana, ciò che in America vuol dire: dollari! dollari! dollari!...

Cocco e Cola.

P.S. Ultima notizia: è nato un *terzo* reale. È una principessa, e porterà il nome di *Mafalda*.



Gennaro Rubino, (schizzato a Bruxelles da Serval Dettieux).

Non certo per fare la *réclame* al triste soggetto, ma per soddisfare alla curiosità del pubblico, diamo qui, fra i ritratti di re Leopoldo, anche due ritratti del biontoso Gennaro Rubino, che attentò alla vita del sovrano belga. Il Rubino, che è nato nel 1869, è qui raffigurato all'età di 35 anni e allo stato presente, dopo l'insano attentato. Sono nati gli incidenti del 15 novembre a Bruxelles; Rubino fu cacciato come di dovere da una folla di cittadini d'ogni condizione, fra i quali si distinsero nell'impediregli nel trabusto la fuga, l'agente Imbucht e lo studente Wilmet, dei quali il nostro solerte corrispondente Serval Dettieux ci ha mandati i ritratti.

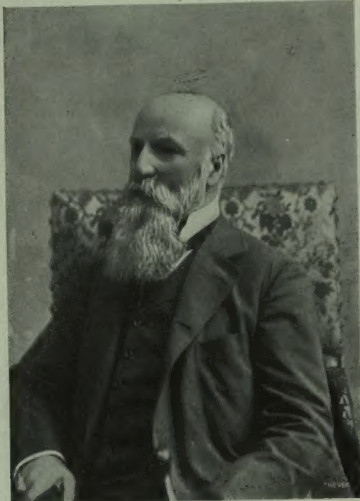


IL RE DEL BELGIO NEI GIARDINI DEL CASTELLO DI LARREN (fot. Léon Boult).

Il Duca Visconti di Modrone.

Due ragguardevoli patriti milanesi, senatori del Regno, soldati dell'indipendenza italiana, sparirono quest'anno: l'uno quasi d'improvviso, l'altro dopo lunga malattia: il primo, discendente dal maresciallo di Francia, Trivulzio; l'altro discendente dalla prosapia dei Visconti, che dominarono assoluti in Milano e in altre città della Lombardia per lo spazio di centocinquanta anni, dal 1277 al 1447: l'uno era il principe Giangiacomo Trivulzio; l'altro Guido Visconti di Modrone, popolarissimo a Milano, e benemerito per tutta una fila d'opere buone e durature, morto il 15 novembre nella capitale lombarda, dov'era nato il 19 luglio 1838.

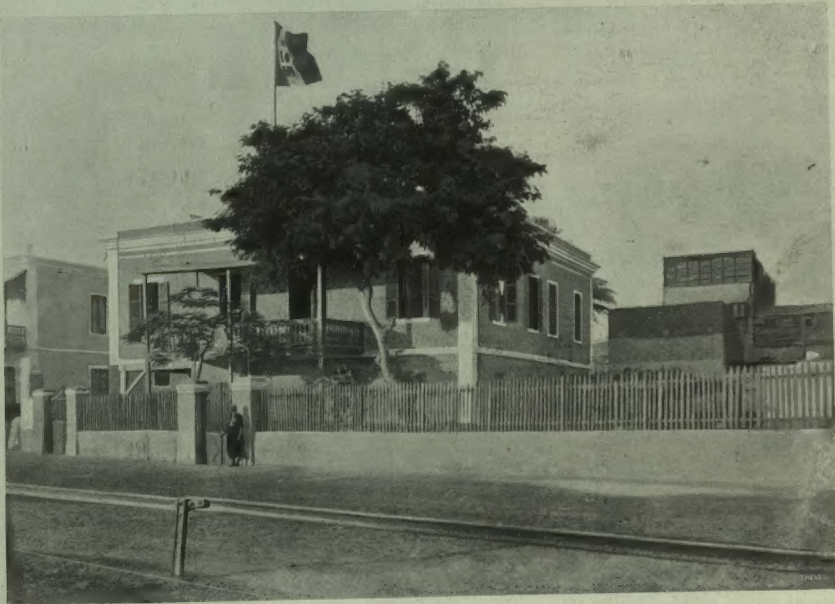
Dai Visconti, dominatori di Milano, discesero quattro rami diretti: i Visconti-Modrone, così detti perchè dalla famiglia Modrone ereditarono il titolo di marchesi di Vimodrone; — i Visconti d'Aragna, l'ultimo dei quali, il marchese Alberto, era fratellastro della principessa Cristina Belgiojoso-Trivulzio; — e i Visconti di San Vito, sono comunemente detti Visconti Ermeti, titolare del quale è il dotto marchese Carlo, già assessore per la pubblica istruzione di Milano; — infine, i Visconti d'Ornavasso, anch'essi ascritti al patriato milanese. Gli altri rami (Visconti di Saliceto e Visconti di Marcinago) non sono rami diretti. I Visconti-Venosta, antichissima famiglia del Tirolo e stabilita in Valtellina dal secolo XI, aggiunsero al cognome originario di Venosta, il cognome e l'arma dei Visconti per concessione di Filippo Maria duca di Milano.



Da recente fotografia Montabone, di Milano.

IL DUCA GUIDO VISCONTI DI MODRONE,
n. a Milano il 19 luglio 1838; m. in Milano il 15 novembre 1902.

L'estinto duca Guido Visconti di Modrone, marchese di Vimodrone, conte di Lonate-Pozzolo, signore di Corgeno e Seosna, consignore di Somma Lombardo, Vergiate, Arsago, Casorate, Golasecca, Agnello (il villaggio della celebre battaglia dei Veneziani) e Oreno, era figlio secondogenito del duca Uberto, e di Giovanna dei marchesi Gropallo di Genova: e rappresentava splendidamente la razza lombarda con la sua figura elevata e maestosa, e il patriato lombardo in ciò che vanta di più lodevole: patriottismo non a parole ma a fatti, e beneficenza verso i meno favoriti della sorte. In lui neppure l'ombra di quella *marotte*, che, oggi specialmente, è il colmo del ridicolo; ma un tratto semplice, affabile e schietto, che ricordava l'antico ufficiale di cavalleria e il gariboldino. Il discendente dei Visconti, conculatori di libertà, fu infatti un liberale. Appena, nella primavera del 1869, si diffuse fra i giovani di Milano l'annuncio della imminente guerra dell'Indipendenza, Guido Visconti di Modrone, deludendo l'attiva vigilanza delle sentinelle austriache, varò di notte il Ticino in una di quelle barche di fidi e coraggiosi pescatori che erano pronti ad aiutare l'emigrazione dei giovani nostri; emigrazione a mano a mano accresciuta, anche per l'esplicito eccitamento di Camillo Cavour. Guido Visconti s'arruolò in cavalleria. Era un bellissimo ufficiale e un valoroso ufficiale. Nel fatto di Casteggio, si fece onore. I suoi fratelli d'armi lo amavano, anche per la generosità con la quale egli li aiutava quando le loro sacoccie (e avveniva spesso) presentavano squallori desolanti e li



LA NUOVA SCUOLA COLONIALE ITALIANA A SUEZ (fotografia Giuntini di Cairo).

NOSTRE INCISIONI

A Capri! — Chi non vorrebbe essere là in quell'isola incantevole, piuttosto che trovarsi quasi nell'Alta Italia sotto una neve troppo sollecita, che ha imbiancato tutto e tutti e rimarrà chissà quanto inasprito di freddo e di raffreddori?... I nostri Edoardo e Fortunio Matania hanno mandato due belle pagine piene di allegria, di riflessi luminosi, di profumo delizioso — le delizie di Capri. E l'isola famosa, che ebbe i classici favori degli imperatori romani dediti al fasto licenzioso, ed attrita da ogni parte del mondo gli annoiati, gli stanchi, i desiderosi di sensazioni delicate, di poetiche ispirazioni, di carezze amorose dai fiori, dal mare, dal

cielo. Capri si va assediando continuamente; gli stranieri corrono a portarvi la modernità del comfort internazionale, non senza assillare le critiche dei socialisti anti-storici ed ugualitari. Ma la poesia di Capri sopravviverà, come tutte le bellezze che hanno fondamento nella insuperabile natura, e poeti, artisti amanti, milionari stanchi ed anime vergini attingeranno sempre alle sue bellezze celebrate nuove energie e nuove ispirazioni allo spirito, al cuore. I disegni dei nostri Matania sono opere d'arte, dove il bello profumato di Capri è in ogni tocco delle geniali matite.

La scuola coloniale italiana a Suva vi riaperta il 15 ottobre nei nuovi locali adibiti a tal uso, di cui vi invio fotografia. La nuova scuola che venne lasciata per testamento da un benemerito cittadino ita-

liano, il cav. Paolo Vial, amato e compianto da tutta la Colonia, ha acquistato nuovi alunni e giornalmente ne aumenta il numero. Per corrispondere alle continue insistenze di molti padri di famiglia, fra breve si completerà la scuola con una sezione femminile, che verrà istituita a spese della Colonia per iniziativa del nuovo Comitato della Società Dante Alighieri, sorto per opera del dottor Giuseppe Ziralla e del signor Pasquale De Vivo. Tutto ciò stringe viepiù i vincoli di fratellanza fra gli Italiani, qui residenti, che si son resi ammirabili per solidarietà, avendo essi una Società di M. S. ed una di beneficenza. Un tributo d'omaggio si deve al cavaliere Vial che movendo lasciò un'eredità di affetti fra i connazionali e ne vien benedetta la memoria.

Suva, 25 ottobre.

B. C.



ALECA GABRI, CAPO DELLA CHIESA DI ADUA, IN MEZZO AI SUOI PRETI (fotografia L. Naretti, di Massaua).

Fra i ras del Tigre secondo le ultime notizie dell'Eritrea sono sorti recenti, sebbene non nuovi contrasti. Si è parlato dell'arresto di ras Othà, fratello dell'imperatrice Taita, catturato dai partigiani di ras Mangascia; e prevedendosi ulteriori contrasti, che assumerebbero proporzioni gravi quando si tratterà della successione al trono d'Abissinia, giacché agli Abissini il

negus Menelik sembra già vecchio ed almanaccare della sua successione. Di là ci sono arrivate alcune belle fotografie recenti fatte nel Tigre da L. Naretti e le pubblichiamo appunto in questo numero. Ecco Aleca Gabra, il capo della chiesa ortodossa di Adua, sacerdote ardevole ed influente, mescolato in tutte le combinazioni politiche tigrine. La fotografia ce lo mostra circondato da tutti i suoi preti, cioè dai suoi agenti sommessi e zelanti. Due giovani principi, baldi nell'atteggiamento e dagli occhi intelligenti ed espressivi, sono Degiac Sim, figlio di ras Mangascia e Degiac Gupsa nipote dello stesso ras. Altra figura interessante è Degiac Desta, circondato da gagliardi e fidi soldati; De-

giac Desta è nipote del negus Giovanni, che precedette Menelik sul trono di Abissinia, e lasciò dietro sé bella schiera di pretendenti, invidiosi della sorte toccata all'allora modesto re dello Scioa. Le contestazioni fra Tigrini e Sciocini non sono mai finite e dureranno fin che dureranno le due schiatta, sui litigi delle quali ha sempre dovuto regolarsi la politica italiana nella Colonia Eritrea.

Acquistate
ARGENTERIA KRUPP
MILANO
CORRISPONDENTE

Caramelle Regina, Caramelle Russe

Specialità
PONSETTI & C.
Torino.



DEBIAC DESTA, nipote del Negus Joannes.



DEBIAC SON, figlio di ras Mangascià.

DEBIAC GUPSA, nipote di ras Mangascià.

(Fotografie L. Naretti, di Massaua).

RIVISTA TEATRALE

CECILIA, di GIACOMO OREFICE.

Il Cinquecento, primavera italica di tutte le arti, risveglio meraviglioso di ogni bellezza. — Venezia città di sogno, sirena affascinatrice dell'anima poetica, del cuore innamorato, — si levarono muse ispiratrici e tentatrici innanzi a Pietro Orefice quando nel fulgore della sua gloria di drammaturgo e di poeta si accinse a scrivere *Cecilia*. Egli mirò la Venezia del Vecellio, del Giorgione, del Sansovino, la Venezia dei giocardi carnevali, dei luminosi meriggi, delle notti d'opera, dei canti cadenzati e scosciati, e mirò pure la Venezia potente e tenuta sui mari e sulle terre, e pensò certo di fare ciò che egli esprime per bocca di uno dei suoi personaggi:

Ed io rubo i colori per la mia
Tavolozza a quel sole di trionfo,
Al suo palpitante delle donne
Che pregan per la patria, alla serena
Notte, ai lontani canti...

Ma egli si era troppo abituato a presentare le grandi figure, di cui la storia o la leggenda hanno tracciato la fisionomia ed i contorni; egli si era abituato alla simmetria della costruzione, alla maestà studiata del discorso, e se pure preparò sulla sua tavolozza, una sfioritura ricchezza di colori, al suo pennello mancò la necessità spontanea, per distendersi sulla tela, per fondere le tinte in una disinvolta e vivace e vibrante pittura di ambiente.

Passano sulla scena grandi pittori del Rinascimento, ma essi più che aiutare, conferiscono rigidità alla storia di amori, di dolori, di vendette, che si impenna sulla bellissima Cecilia, l'adorata amante di Giorgione. Attraverso i ricami delle bifore l'occhio intravede lo splendore dei palagi, e la sicurezza dei cieli, e la calma del Canal Grande, ma tutto questo non si integra sulla scena, in una speciale estrinsecazione di vita che caratterizzi il tempo e il luogo. Venezia non ride, non canta, non schiamazza, dietro le commozioni del dramma (come, ad esempio, nella deliziosa *Notte veneziana* del Musset) e le poche scene d'introduzione, col chiasmoso passaggio di poche maschere, e la descrizione del lieto pandemonio, messo nella bocca dell'attentista modello, non che meglio dar risultato alla deficienza di vivacità del quadro scenico. Il dramma ha un altro grave difetto, non è veneziano per essenza propria, ma per reminiscenza di altri drammi e per melodrammi. Quanto per la prima volta fu rappresentato, tutti ricordarono la *Giocanda*, concezione vittoriana, a cui Arrigo Boito ha dato davvero lo sfondo magnifico della Venezia dogale. Pure Cecilia ebbe fortuna: attrici ed attori di talento trovarono nelle parole e nell'azione dei tre personaggi principali, il modo di scuotere le platee, e di conquistare l'applauso.

Fu nei giorni trionfali di questa *Cecilia*, una quindicina d'anni or sono, che nella spensierata baldanza dei vent'anni, Giacomo Orefice, il quale aveva dato al teatro una *Mariska*, vide nella tragedia di Orefice, l'ossatura di un bellissimo libretto d'opera, come lo si intendeva allora, come lo si intende ancora oggi, come, se non convinto, non lo si intendeva più domani. E poiché in ogni estrinsecazione artistica dell'Orefice, v'è sempre qualcosa di genialmente originale, il compositore che doveva più tardi presentare Chopin nell'ambiente musicale delle proprie melodie, pensò di servirsi come libretto della stessa tragedia, ridotta a giuste proporzioni, con qualche taglio, senza però modificare in nulla gli endecasillabi del Orefice, né dare più vivezza allo sfondo, con epiteti nuovi, fossero pure scaturiti dalle parole del poeta.

Egli si è imposto uno di quegli sforzi, di cui il pubblico, il quale non vede che i risultati, non ha l'abitudine di tener conto, ma che dà al critico la misura della forza dell'artista; se non ostante la difficoltà impostasi, è riuscito a farsi ascoltare ed applaudire.

E questa *Cecilia*, comparsa ora, dopo una dozzina d'anni, dal giorno in cui fu terminata, al Teatro dal Verone, fu applaudita, se non in ogni parte con eguale entusiasmo. Il successo innocuamente, al pubblico sinfonico; composizione di musica descrittiva, che si inizia con un inno di vittoria esultante, commento magnifico ai versi:

... non ho le sue pagine posmi
Quando il sole festeggia in Malacoe
Il vessillo di San Marco e le galee
Trionfatrici.

e poi scende in dolci accordi, e alterna alle preci la larga melodia delle barcarole, per fare riecheggiare alla fine le trombe del trionfo.

Il primo atto si svolge in un'osteria accanto alla piazza San Marco, in una notte nella quale

ovunque

Follaggia spagliato il carnevale
Ed è Venezia tutta un inno solo
Alla gioconda ebrezza.

Orbene quest'atto non ebbe le festose accoglienze degli altri, perché al pubblico è mancato lo spettacolo promesso dai versi. La piazza San Marco è vicina; ma essa non manda all'osteria del Pellegrino che poche maschere a rompere i gravi disastri del Dureno e del Vecellio, e qualche modella a descrivere ciò che il pubblico vorrebbe e si crederebbe in diritto di vedere. La canzone di Giulio,

Che solenne

Spettacolo! La piazza sembra scena
Che ti ricorda la magia d'un sogno.

costinge con molta bravura l'endecasillabo, senza deformarlo, a ballare la *Furlana*, e seguire la danza di alcune maschere penetrate nell'osteria; ma è ostacolata con voci così esile e sfiorate, e smorza anche quel po' di vivacità carnevalesca, che a stento il maestro è riuscito a introdurre nell'atto.

È necessario che lo spettatore dimentichi la prova delusione, e che il dramma lo afferrì perché il successo si rivelasse, e ciò avviene alla comparsa di Giorgione, e al duetto pieno di calore, e commentato in orchestra da un'ampia onda melodica. Il secondo atto si svolge nello studio di Giorgione, e ha di notevole la vivente scena fra Giorgione e il Luzzi, che acquista nella nuova veste una inattesa efficacia. Ma il valore del musicista si rivela, e ha piena vittoria sulle difficoltà del compito che s'è imposto al terzo atto, dove i violenti contrasti di gioia, di dolore, di disperazione tengono sospeso l'ascoltatore, e palpitano così nel canto appassionato, e nel vigoroso, sentito commento orchestrale, come nei cuori degli spettatori. Quest'atto ammirabile incomincia con un monologo di Cecilia, tutto soavità, come il duetto con Giorgione che segue e avvolge le anime nostre in un'atmosfera di dolcezza e di gaudio, che si dissolve alla comparsa del Luzzi, il Moro da Feltrina, e si trasforma in profonda angoscia alla vista del Luzzi. La musica qui si solleva ad un'altra vigoria drammatica, che soggioga, trascina, conduce.

L'atto quarto è brevissimo, e ci fa assistere all'orrore del grande pittore, dell'innanziato amante di Cecilia; e le sue parole d'affetto e di perdono, rotte da uno slancio di amor di patria, formano un'altra pagina eloquente ed elegante di musica teatrale.

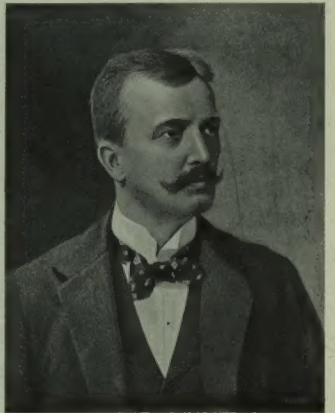
La *Cecilia*, composta con ardore giovanile in un momento artistico di grandi incertezze quando i giovani si trovavano al bivio fra due opposte tendenze, la melodia pura e la declamazione Wagneriana, riuscite in qualche irregolarità di stile di quell'ora di dubbio; ma basta il terzo atto così omogeneo, così ben cernato, così interessante dal principio alla fine, ad assicurare una vita onorevole a quest'opera, e a suscitare le più liete speranze per l'avvenire.

La difficile e faticosa parte di Cecilia ha un interprete di eccezionale forza nella signora De Macchi; è un buon Giorgione il tenore Barrea, e un Moro da Feltrina di grande efficacia drammatica il baritone Grazioli.

Il successo è stato in complesso buono, in qualche punto entusiastico, e l'Orefice può accingersi a musicare *Il pane altrui*, la nuova opera per la quale Angiolo Orvieto, l'elegante poeta, da già scritto il libretto, trاندendolo dal dramma di Turgenieff, colta sicurezza che il pubblico attende il suo nuovo spartito con desiderio e con simpatia.

Leporello.

WAGNER. Nel n. 28 abbiamo parlato della nuova edizione popolare delle opere di Riccardo Wagner, intrapresa dalla casa Ricordi. La raccolta così utile ed elegante ha incontrato la fortuna che meritava, e continua. Ne riceviamo infatti altri sei spartiti per canto e pianoforte: essi sono: *I Maestri Cantori*; il *Crepuscolo dei Dei*; *Parafal*; *Sigfrido*; *L'oro del Reno*; la *Walkiria*.



Fel. D. Edtmann, di Monaco.

LE CONTE DE MONTS DI MARM.

Il conte Leo Giulio di Wedel fin qui ambasciatore di Germania a Roma, passa all'ambasciata tedesca in Vienna, e a Roma lo sostituisce, da Monaco di Baviera, il conte Antonio Monte di Marm. Ma chi concesso il conte di Monte deve avere reso non poco vedendo nel numero dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA di domenica scorsa la biografia di lui messa intorno al ritratto dal conte... di Wedel. Sono cose che accadono nei giornali, specialmente nei giornali dove non sempre si può arrivare a pubblicare nello stesso numero tutto quanto si vorrebbe. Noi, domenica scorsa, volemmo dare ritratti e biografia dell'ambasciatore che va e di quello che viene; ma si ebbe a lottare con lo spazio e si dovette rimandare uno... e andò il ritratto dell'ambasciatore che viene. Rimandiamo oggi, dando il ritratto del conte di Monte, biografia demania, e biografando il conte di Wedel di cui domenica demmo il ritratto.

Il conte di Wedel era accreditato presso il Quirinale dal 9 giugno 1898. E nato il 6 febbraio 1843, ma non mostra i sessant'anni che ha compiuti. Figlio di un generale annessore della Corte del granduca di Oldenburg, il conte Carlo servì dal 1859 al 1866 nell'esercito annessore ed esordì luogotenente nel primo reggimento ussari di Westfalia, n. 8. Prese parte alla guerra franco-tedesca come addetto allo Stato maggiore della Cavalleria Annessa; nel 1876 passò nello Stato maggiore generale, e durante la guerra russo-russa fu addetto, dal maggio al dicembre 1877 allo Stato maggiore russo seguendo le operazioni di quella campagna.

Nel 1887 andò a Vienna addetto militare dell'ambasciata tedesca, ma nel frattempo aveva raggiunto i gradi di aiutante di campo dell'imperatore nel 1879, di tenente colonnello nel 1881 e di colonnello nel 1884; e quando tornò da Vienna in Germania nel servizio attivo, comandò il 5° reggimento uisani della Guardia, poi nel '88 la seconda e successivamente la prima brigata della Cavalleria della Guardia. Nel 1893 fu promosso generale e comandò la guendameria della Guardia. Nel giugno '91, quarantasette anni, fu assegnato dall'imperatore alla carriera diplomatica, e nell'ottobre 1892, promosso luogotenente generale, andò ambasciatore di Germania presso il re di Svezia e Norvegia.

La Biocrazia svedese, nel 1894, al 27 di ottobre, la contessa Stefania Augusta vedova contessa di Platen e nata contessa Hamilton. Mentre era ambasciatore in Svezia lo raggiunse la promozione a generale di cavalleria e con questo grado andò per tre mesi governatore di Berlino, di dove il 9 giugno 1899 l'imperatore Guglielmo, che ha per lui aperta simpatia, lo mandò ambasciatore a Roma. Quel conte di Wedel si fece distinguere per la sua amabilità, per il suo tatto; accontentò in ogni occasione i suoi sentimenti di amicizia per l'Italia, dalla quale ora egli parte come un amico distolto.

PER AVERE UN APPARTAMENTO AMMOBILIATO

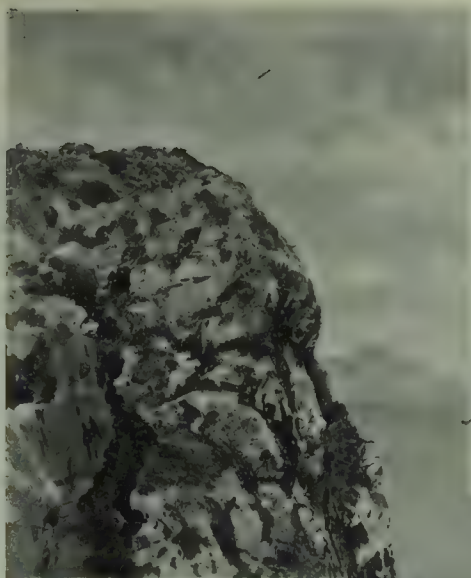
con equitativa spesa di gusto, con mobili di novità e di perfetta ampiezza e prezzi di moderazione, rivolgersi allo Stabilimento artistico CARLO REN, Corso V. Emanuele, 98, Milano.

Le più alte confortevoli e tutte le Esposizioni.



ESCURSIONE AUTUNNALE ALL'ISOLA DI CAPRI — SALITA CON I SOMARELLI AD ANACAPRI

(Disegno di E. ed F. Matania).



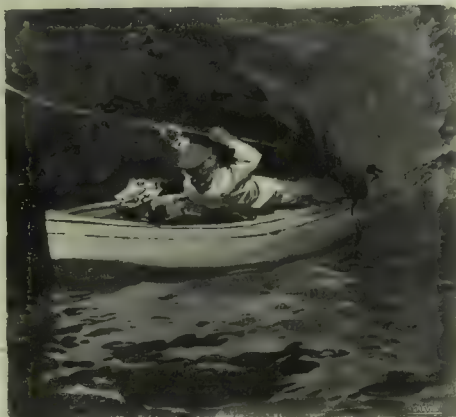
1. Il salto di Tiberio
2. Il monte di Tiberio visto dal mare

4. Il castello di Barbarossa.

3. Escursionisti artistici



dei forestieri alla torre di Tiberio.



5. Dalla Marina di Capri alla Grotta Azzurra.
6. Come si entra nella Grotta Azzurra.



Fot. M. Pasquali.

Riccardo Pittèri.

I LIBRI DEL GIORNO

PATRIA TERRA, di Riccardo Pittèri.

Quest'anno, che se ne va, ci ha recati tre volumi di versi, di tre poeti italiani, che vantano già un nobile passato, e sanno ancora rispondere alle aspettative dei leggenti buongustai e raffinati. Le poesie del Marsati riflettono nitidamente la Toscana; *Cor sinerum* del Panzachi riflettono vari stadi d'un animo prontissimo alle impressioni; *Patria terra* di Riccardo Pittèri riflettono l'istria e un po' il mondo classico di Roma e di Grecia, mondo affine alle speranze, ai voti che il poeta tridentino forma per la sua "patria terra".

Ogni voce che ci arriva da Trieste ci è cara, perchè è voce di sorella; e la poesia così schiettamente italiana del Pittèri ci riconduce il pensiero a quei giorni fatidici nei quali, intorno a Riccardo Cobden acclamato in Trieste come precursore di liberi ordinamenti, udivansi le parole di Pacifico Valussi, di Antonio Somma, di Antonio Gascoletti, di Leone Porta, di Francesco Dall'Ongaro, di Giuseppe Revère; non tutti triestini, ma vibranti tutti d'amore per Trieste, il giornale *La favilla* rappresentava un dì, nella città dell'alabarda, aspirazioni che non morirono del tutto; aspirazioni che anzi, in questi ultimi tempi, nella lotta dell'elemento italico contro l'elemento slavo, si accentuarono in guisa che noi vedemmo vibrare là più spontaneo, più impetuoso, più entusiasta lo spirito latino. Riccardo Pittèri con Antio Horta e con altre nobilissimi intelligenti e intepidi cuori, venne segnalato interprete d'una moltitudine che, decorosa nelle sue dimostrazioni, rispettosa verso le autorità, sapeva pur esprimere col coraggio della convinzione il suo invito pensiero.

È il cittadino ora è di nuovo poeta: o, per essere più esatti, Riccardo Pittèri è di nuovo poeta-cittadino. Egli, nato sul mare, cominciò nel 1889 a cantare la campagna; e nella di più fresco, di più profumato, di più agreste della sua *Campagna* con le albe del maggio, i fiori, gli uccelli, le fronde verdi, un insieme che ci richiama la Matelda dantesca, che sceglie fior da fiore, l'onda era giunta tutta la sua via.

Era un fenomeno, non è vero? questo innamorato del divino incanto delle Georgiche, il quale,

ARTURO VACCARI
LIVORNOCresce al cinescopio Giandrea
Liquore dell'aria
Amare Salus

invece di cantare le onde native, o il "flutto incantato", — come Giuseppe Revère cantava gli orti e le spalliere di convolvi. Ma la sua arpa (come avrebbero detto un giorno i romantici) si armò di nuove corde; e non solo il mare, ma anche i luoghi del litorale istriano ricchi di memorie patrie ebbero, nel *Golfo di Trieste*, omaggio di canto da Riccardo Pittèri.

Patria terra tiene del primo genere agreste e del secondo genere patriottico e civile; così, le poesie dei fiori si alternano colle poesie dei ricordi storici; si passa, e si balza, da scene della natura fiorita che ride, a memorie della storia che ammonisce.

Raramente, gli uomini che non hanno un carattere si fanno strada nel mondo: lo stesso dobbiamo dire dei libri. Un libro, che non ha un carattere, che non è organico, è destinato a precipitare nell'oblio, anche se racchiude bellezze. Ora, *Patria terra* ci sembra destinato a vivere, per il doppio carattere campestre e storico che la regge e che si fonde in una sola poesia rapida e lucente.

Riccardo Pittèri, questo Nicola Sole del sentinone, è il poeta del verso fluentissimo e limpido; il poeta della semplicità anacronistica; il poeta della cadenza musicale. La strofa corre snella e canta; e sembra improvvisata; invece, nulla di più difficile della semplicità; più di più elaborato d'un verso che deve avere la trasparenza del vetro. Nella poesia *Al bore*, nella quale i due elementi virgiliano e storico si sposano in un'onda di endecasillabi veloci, in quel carne che il più ampio e vorace dire il più bello della *terra*, il poeta accenna alle battaglie dell'arte o, meglio d'ogni critico, rende il carattere della sua poesia:

Oh tacite battaglie dell'idea
E della forma in cor sempre puguate,
Ne sempre vinte...

...Oh rapide fuggenti

Ore al lavoro dell'ingegno! Oh cara
Fatica del pensiero che riconduce
Su l'alta spola della fantasia,
L'armonioso tenue di del verso!

Questa forma sembrerà pratiana, quindi vecchia, ai maestri dello stile floreale, ai ricercatori di nuove immagini contagiate; ma essa è forma sincera, che risponde a quel modo che la visione del poeta, in generale, il Pittèri ama descrivere; è un poeta descrittivo, e persino didascalico; ma l'assenza di ogni pesantezza, di ogni contorsione scolastica, d'ogni misura di catenella e, invece, la trasparenza delle tinte come in un affresco e la scioltezza fanno amare anche l'ammaccamento, come nel carne *Il Placido del Ristretto*, dove il Pittèri c'insegna tanta storia dell'Istria, al tempo di Carlo Magno e di re Pipino buon'anima! A quel endecasillabi è però preferibile la corona di dieci sonetti *Aquileja*, la romanissima Aquileja, la cui storia, toccata dal poeta con penna leggiera, si chiude con due acquedotti del vero, il penultimo dei quali è questo:

Or sepulta è Aquileja. L'osteria
Dondola a l'aria la sua frasca gialla
Chiamando a sé da là dov'era via
Qualche carro di fieno che traballa.

Ne' bianchi al campanile il vento oria
Boreali. Ma dal muro d'una stalla
Sporge, alcolata in tristo compagnia,
Una perduta immagine di Palla.

Forse è il nume presente, e l'occhio aperto
Rivela ancor da l'obliato altar.
La già dove, tra un doppio abbracciamento
Di menti, al sol Trieste bella appare
Scendente da San Giusto in pendio lento,
Come una sposa innamorata, al mare.

Un altro poeta triestino, che non è più, Giuseppe Revère, trattò con più serrato magistero il sonetto del quale si levò innamorato ma nel sonetto *Aquileja* e Venezia si rimane al dispetto dell'argomento: nelle due terzine, con una di quelle immagini barocche che pur si notano nei sonetti dello stesso titanico Shakespeare, il Revère immagina che Aquileja si affacci nel mare e ritorni a galla diventata... Venezia!

Ad Aquileja intorno il nembro rugge

Che lungo le sue mura si divalla;

Ma al cittadino varia fortuna è pari.

L'intrepida città la terra fuggè.

Noi mai si tuffa, e poi che rido a galla.

È Venezia il miracolo de' mari.

Un altro sonetto del Revère è consacrato a Cristoforo Colombo per la guerra negli Stati Uniti d'America: è anche il Pittèri ci dipinge "l'ardito

Ligure, genovese in viaggio verso l'America; e dalle sue quartine (metro forse troppo tenue per tanta epica, grandiosa poesia) Cristoforo Colombo sorge vivo; mai potremo dimenticare questa strofa scultorea:

Dalle rotte balzanti onde al rimbalzo,
Fiso lo sguardo nell'immenità,
Si tuffa il leardo Cristoforo Colombo.

Alta l'ardimento anima, e la

Ma ecco Tra i fiori del prato, Tra i fiori del orto, La spica, Le due foglie, Roma, Maggio, Ottobre, e prima di tutte, la poesia *La zappa* con quel fabbro ferrajo che ricorda gli eretici fabbri ferrai, descritti epicamente da Giosè Zola.

E leggiamo, e rileggiamo, l'elegia per il povero re Umberto, di colui, che

Pria che salti con gl'indichi.

Con gli umili scendesi;

e salutiamo il Frilli, e Dante in Trento, e Roma, i giochi olimpici, e persino le Vostani... un complesso di voci di varie epoche e luoghi raccolte in un cuore d'uomo moderno.

Le "montagne pastorale", del Poliziano, le stornellatrici dei Monti di Nòti, dagli occhiati fini e assassini, di Giosè Zola, sono simpatiche della giovinetta bionda del Pittèri, la quale, per suo capriccio, recide tutti i fiori del giardino; e i fiori, come i rami umani schiattati di Dante, si lagnano. E poiché diceva Victor Hugo nella prefazione alle *Orientales*: "tout a droit de cité en poésie", così appuntano nel canto del Pittèri il papavero, la ruta, il tarassaco; ma anche l'Alceide si diletta di botanica ne' melodiosi suoi versi, onde Mario Rapasidi lo burlò nel poema *Lucifero*. Ma perchè non occuparsi anche delle cose comuni? *Domestica facta* la chiamava Orazio; tutto sta a poetarne con grazia; e nel Pittèri la "grazia" più possente ancora della bellezza (come cantava un nobile poeta ingenuamente dimenticato, Alessandro Arnaboldi) sfavilla al ogni momento.

RAPPAELLO BARBERA.

Sonetti musicali, di MARCO ANZOLETTI (Milano, Cogliati). Marco Anzoletti, triestino, è un violinista di primo ordine tanto ben chiamato quanto detto. A lui si potrebbe applicare il motto: "ars suavia gaudium magnum". Ed è anche poeta, come la sorella Laura Anzoletti, autrice del bellissimo volume *Vita*, arrivato alla seconda edizione. Il fratello, Marco, ha un genere proprio e originale, e si impertuisce. Basta leggere qualche chiosa di una ragnazza spessa. Del reale nella "corte di nocci". Per contravvenzione c'è un sonetto di compassione per le nuvole.

Il palazzo del popolo in Perugia, versi di LEONARDO TREVISI (perugia, tip. Umbra). Il veterano del Paraso umbro continua a cantare in versi solisti, e ogni volta la volta di quel palazzo del popolo di Perugia, che fu rovinato dei legati pontifici, uno dei quali, abate di Montemaggiore, difese con un cinismo nudo uno il proprio nipote francese, e l'abate, come narra il Simondon nella *Storia delle Repubbliche italiane* (cap. XLII); e come il Tiberti versifica armoniosamente con altri fatti locali.

Rapolla rivelo, di G. POGGIORE (Rocca San Casciano, Cappelli). Quartine all'onorevole Zanardelli, "faro altissimo del diritto, torce formidabile della libertà".

Foglie d'edera, di MAURO COSA (Milano, Aliprandi). Affetti domestici, affetto per Casa Savoia, ecco gli elementi di questo libro piano di cara ingenuità.

A Bice Ascoli, versi di ROBERTO ASCOLI (Imola, Coop.). È la versione dell'ode divina di Shelley "A una albidola", pubblicata per la nozze della signora Bice Ascoli.

Per l'inaugurazione del Museo Nazionale di Este, ode di GABRIANO SANTORI BONOTTO (Este, Apostoli).

I suoi cari nell'Etna, di M. CASSANOVA (Catania, Castanaro, Dastoli). Povero Etna!

La novella d'inverno, di V. CASSANOVA (Catania). Primi alberi, versi di MIMI TENCINI (Benevento).

F.lli TREVES, EDITORI
MILANO - Via Palermo, 12, e Gall. Vitt. Em., 54 e 56 - MILANO.
ULTIME PUBBLICAZIONI

GIUSEPPE MUSOLINO di fronte alla Psichiatria ed alla Sociologia, studio medico-legale e considerazioni del prof. L. MORSELLI e D. DE SANTIS. Un volume in-8 di 408 pag. con 8 tav. e 56 fig., L. 5.

PATRIA TERRA, versi di RICCARDO PITTÈRI. Un volume di 800 pagine, in formato bifol, su carta di lusso, L. 4.

Deligere commissioni e vaglia ai F.lli Treves, editori, Milano.



NUOVO PALAZZO DEL MUSEO ITALIANO AL CAIRO (inaugurato il 15 novembre) costruito da operai italiani (fotografia V. Giuntini di Cairo).

La statua di Gordon che l'Inghilterra voleva giustamente innalzata in Kartum, dove l'infelice e gloriosa vittima del Mahdi scontò fino al sacrificio la devozione alla patria e alla causa della civiltà, è stata miseramente in fondo al Nilo. La statua, come si vede nella nostra incisione, era riuscitissima; Gordon grandeggiava sulla cavalcatura tipica del Sudan, sul cammello, e questa novità equestre dava carattere al bellissimo gruppo in bronzo. Questo, caricato su di una specie di chiatra, un *dahabieh*, doveva risalire il Nilo, ma dopo breve percorso il *dahabieh* è affondato e la statua è andata irrimediabilmente perduta, essendosi sprofundata in località dove, per la forza di una cateratta, il Nilo è profondo, ed ogni tentativo di recupero del bel bronzo, inutile. Ma, fatalità anche più strana, mentre il monumento a Gordon sprofondava nel Nilo, ne moriva in Inghilterra l'autore, lo scultore Onslow Ford.

I nuovi musei d'antichità, ed arabo, al Cairo. Il 15 novembre dovette essere inaugurato al Cairo il museo di Karak-Nil, sostituito a quello di Khaz, dove erano state raccolte le antichità egiziane dopo l'abbandono dei locali del museo di Bulaq nel 1890. Questo nuovo museo è dovuto specialmente all'iniziativa di Giacomo de Morgan, il fortunato esploratore della necropoli di Dasekur; e la sua iniziativa fu secondata attivamente dai ministri di Francia che si succedettero al Cairo. Per il



Il monumento a Gordon parsi che doveva essere innalzato a Kartum e che affondò nel Nilo (fotografia Chusseau-Flaviens).

nuovo museo fu preferito il progetto dell'arch. francese M. Dourgon; ma la costruzione è stata opera di un'impresa costruttrice italiana e, in gran parte, di operai italiani. La prima pietra del nuovo museo fu posta nel 1897, e, dopo cinque anni, l'opera è compiuta ed inaugurata.

Il museo di Karak-Nil ha 12.000 m. q. di superficie, e le preziose collezioni strappate al deserto, in gran parte per opera di italiani, come il savardo Champollion, Belzoni, Brocchi, Rosellini, Drovetti, ed altri, saranno comodamente collocate; anzi, il Dourgon, la cui opera grandiosa e bella ha costato sinora cinque milioni di franchi, ha tutto disposto nel suo piano architettonico perché un non lontano ampliamento possa compiersi con tutta facilità. Lo stile del nuovo edificio, che in questo numero lo illustriamo, è greco-romano; tutta la costruzione nel suo insieme, tenuto conto della sua speciale destinazione, ricorda le antiche terme romane. Le antichità egiziane sono ora egregiamente collocate al Cairo, non vuol dire che tutto si consideri fatto. Non vi sono le sole antichità egiziane; vi sono le antichità e curiosità etnografiche, ed anche per queste si è costruito al Cairo un museo speciale, di bella e grandiosa architettura moresca, opera di un architetto italiano che al Cairo si è fatto ripetutamente sapere. Maniscalco Bey, ed anche di questo edificio, che rievaleggia col museo di antichità, diamo la veduta prospettica.



IL NUOVO PALAZZO DEL MUSEO ARABO AL CAIRO, dell'architetto Maniscalco bey (fot. V. Giuntini di Cairo).



IL PASSO DEL FURLO

(PETRA PERTUSA).

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA pubblicava nel marzo del 1888 un brillante articolo di Corrado Ricci sul Passo del Furlo: il geniale scrittore, piena l'anima poetica delle maestose ed orride bellezze naturali di quel celebre Passo, quasi sdegnavasi che altri prima di lui vi fosse penetrato, perchè in alcune speciali località, egli osservava, «ogni ricordo storico raffredda e indispettisce come la traccia umana che gli alpinisti trovano sulle cime che speravano intatte».

E per Corrado Ricci il Passo del Furlo è appunto «uno dei luoghi a cui la celebrità storica ha tolto l'altra e ben meritata celebrità di poetico e sublime paesaggio».

L'artista aveva in gran parte ragione, e non potevasi, meglio e più validamente che con il suo

linguaggio immaginoso e poetico, rivendicare allo storico Passo di via Flaminia quel posto d'onore che nel campo estetico eragli dovuto e che forse parve diminuito o dimenticato in mezzo alle dotte disquisizioni degli archeologi e degli eruditi.

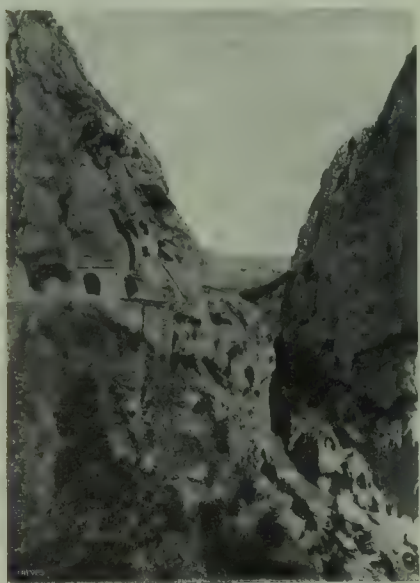
Ma non a tutti, anzi a pochi, io credo, è dato avere l'animo colpito ed esclusivamente occupato dalle pure, immediate impressioni degli spettacoli meravigliosi della natura, quando quelle impressioni debbano ricevere attraverso e per mezzo di opere pur meravigliose, compiute dalla mano dell'uomo.

Chi segue la via Flaminia nel tratto che percorre la provincia di Pesaro-Urbino, fra Cagli e Fossombrone, non può appressarsi al Furlo senza chiedersi quali uomini e quando si aprirono, per la lunghezza di un miglio e più, il varco fra quelle paurose rocce a picco, quali uomini poterono costruire quelle ciclopiche mura che a sostegno della via tortuosa in vari punti difficilissi-

simi elevansi per varie decine di metri dal fondo del burrone inaccessibile, che infine a forza di scalpello in due punti distinti, l'uno di fianco all'altro, trasformò la rupe massiccia.

Sono due per verità gli spettacoli che ai visitatori debbono apparire inacidibili, a meno che non si abbia una rara potenza di astrazione, che divide idealmente come per incanto i due prodigi, quello dell'arte umana da quello della natura.

La fantasia si accende e l'animo gode di fronte alla imponenza delle rupi del Furlo, frastagliate, varie, levantis arditamente al cielo, qua e là protese sulla via, nel silenzio del luogo solitario ove non odesi che il Candigliano mormorare giù in basso mentre spumeggiano corre e si asconde fra segreti meandri, in fondo al precipizio. Ma la fantasia estende i suoi voli e l'anima effonde il proprio gaudio anche nel campo dei ricordi impressi solennemente su quelle rocce, monumento della



Visto da ponente.



Visto da levante.

IL PASSO DEL FURLO (Petra pertusa). (Fotografie del prof. L. Vivanti).

grandezza di popoli trapassati, ai quali dobbiamo quell'infimo godimento del nostro spirito.

Non è allora discaro rammentare come primi tra quelle inospitali gole si aprirono ardimentosi il passo gli aborigeni Geci od Umbri, e vi lasciarono traccia mirabile della loro precoce civiltà: poiché a quei popoli autoctoni dobbiamo, su l'autorità di Procopio, il minor tunnel, quello che si vede a destra di chi segue il corso del fiume, nel margine estremo della roccia, dov'essa cade a picco nel burrone. La pacifica necessità degli scambi fra il monte ed il mare, sospinse per certo gli abitanti della Vilumbria a quell'opera che doveva poi aprire l'adito alle vittoriose legioni romane nella guerra che volle chiamarsi della indipendenza italica, ma fu invece conquista militare della penisola.

E prima della seconda guerra Punica attraverso a quella primitiva galleria lanciò Caio Flaminio la strada che da lui tuttora s'intitola e che da Roma mosse per Arimino e poi per Aquileia. Ma quasi il varco faticosamente aperto dai po-

poli conquistati apparisse esiguo o fosse realmente male proporzionato all'elaterio che la ognor crescente grandezza di Roma reclamava per la propria espansione, venne in proseguo quasi abbandonato il tunnel umbro, o per un passaggio migliore e più ampio fu gettata una muraglia dal fondo del burrone fino al livello della strada per oltre venti metri di altezza. Il muro è sempre lì di fianco e sotto le due gallerie, aggrappato tenacemente, quasi assimiliato allo scoglio, e come questo grigiastro, come questo ormai infrangibile, compatto, pressoché incolore da qualsiasi ingiuria dei secoli.

La strada girò allora sopra il muro, allo scoperto, intorno alla rupe riuscendo dal lato di levante, là ove ora sorge una brutta, trascurata chiesuola. La strada scavata nel vivo sasso, le immani pareti di roccia che la fiancheggiavano e le mura gigantesche, forse videro esultanti, per la vittoria sul vicino Metauro, le legioni di Livio e di Nerone, e accolsero paurosi i pochi soldati di Andriale fuggenti la schiavitù e la

morte. Certo attraverso alle anguste gole di Petra pertusa fluirono, dopo le guerre Puniche, le grandi correnti vivificatrici fra l'alma patria Roma e la ubertosa e fedele colonia della valle del Sonzio, su all'estremo baluardo d'Italia verso la Iliria e la Pannonia.

I profondi solchi delle ruote dei carri si scorgono ancora incavati nel macigno che è suolo alla vecchia strada oggi abbandonata, e sotto la volta irregolare della galleria umbra par di sentire echeggiare ancora un confuso fragore di voci, di armi e di cavalli, par di vedere in lunga fila avanzarsi ondeggiando fra la doppia linea di rupi, com'esse maestoso, il popolo rude, forte e avventurato che ebbe nei suoi destini la conquista del mondo.

Ma la vecchia galleria e l'antica strada che la costeggia, il visitatore deve ora ricercarle o farsele indicare appositamente: non se ne accorsero neppure alcuni storici ed eruditi, quali il Cluverio, l'Ostenio ed il Berghier: esse rimangono seminate sotto pietre battute là alla rin-

fusa, da muricoliosi costruiti forse anche per un senso di pietosa sollecitudine verso la incolumità dei viandanti.

Certa cosa è che a giutare l'ombra e l'oblio su quelle opere minori, e pur così interessanti, fu prima Roma imperiale che anche nel celebre passo di *Petra pertusa* volle lasciata una soverchiante impronta della propria grandezza. Il primo dei Plavi, esaltato all'impero, dopo sei anni ugualmente crudeli ed imbecilli, con l'imperatore plebeo che a Roma diede il tempio della Pace, quello di Claudio e il Colosseo, volle incirco il proprio nome glorioso anche nelle roccie del Furlo. In cima alla galleria che tuttora serve di passaggio alla nostra gente, lo scalpello romano a grandi caratteri ricorda come *Caesars Augustus Vespasianus pontifex maximus, l'anno settimo della potestà tribunitia, diciassettesimo sciamano imperatoris, padre della patria, console per la settima volta, curò fosse fatto quell'opera veramente meravigliosa.* — Galba, Otone, Vitellio non avevano fatto che passare «suscepit duo manipularum imperium populi romani transstrundum et trauolentum», Vespasiano richiamò Roma all'austerità dei costumi ormai declinanti ed alla rigida amministrazione; di lui, della sua grandezza e della sua porta adamantina, la massima galleria del Furlo è, sulla via Flaminia, degno e memorabile ricordo.

Ed è l'ultimo dei ricordi che la storia ha in maniera sensibile impresso nelle roccie di *Petra pertusa*. Potrà il visitatore, contemplando quel bello ed orrido paesaggio, non curarsi degli avvenimenti di che fu poi teatro quando Martino ed Ildiger, capitani di Belisario, vi sconfissero e fecero prigionieri i 400 goti lasciati da Vitige; potrà l'artista di fronte all'impareggiabile quadro della natura, augurarsi di non sapere o felicitarsi di avere dimenticato che tra quelle gole passò ritornando in Alemagna con tutto il fasto della sua Corte, Sigimondo imperatore, e vi s'intrattenne Giuliano della Rovere, il Papa audace, coraggioso e battagliero, quando cavalcava in testa ai suoi Cardinali, agli araldi e ai capitani chiusi nelle armature lucenti, egli mosso alla occupazione di Bologna. Ed il poeta, geloso amante delle vergini impressioni, disegnerà sapere come al seguito di Giulio il Fiesse allora quel cardinale Adriano che sciamano avventuratamente al veleno propiziato dal Borgia, pieno di nausea e di piume per gli intighi della Corte pontificia, ma infamato sempre di amore per le sue dottrine, attraversando il Furlo ne cantò le bellezze (*Foris quædam*) in versi pieni di poesia se non di buon latino.

Di coteche e di altre memorie non parlano né conservano alcuna orma quei dirupi rocciosi, e di esse quindi si può agevolmente tacere o non domandare. Corrado Ricci ha da questo lato completa ragione: chi possiede sano l'intelletto e l'animo sereno, dischiuse al senso del bello, non può desiderare di essere messo a parte dei suoi dati storici e delle pazienti ricerche degli eruditi, per *senaribilizzarsi* innanzi allo spettacolo del Furlo. Il linguaggio che direttamente a noi parla quel luogo per sua natura mirabile, non richiede per sé stesso laboriosi commenti cronologici né il sussidio della dottrina storica; gli uni e l'altro di proposito ricercati e conosciuti, riuscirebbero anzi a contorcere, a storpiare quel linguaggio e a renderlo oscuro. Ma non può non darsi ascolto colà ad un'altra voce ancora, a quella che sprigiona possente dalle opere monumentali ivi a larga mano disseminate e che profondamente impressiona come tutte le memorie degne di popoli grandi e gloriosi. Allora s'interrogano quelle reliquie, se ne vuole sapere l'origine, la storia e le vicende che ce le adducono: il paesaggio si anima, la mente ed il cuore esultano nella fusione del pensiero col sentimento; questo predomina fra i picchi e le rupi del Furlo, e la storia si colorisce volentieri con le tinte della leggenda: è tal lo spettacolo non resta perciò disturbato — la leggenda è la poesia della storia.

(Da Cagli).

A. MICHELINI TOCCI

„Nyadyi János“

«E' fatto blando, innocuo, e soprattutto felice. La meditazione della cristianità interinale con quell'inevitabile e sereno sorriso saccente...»

di Murguyn.

TARDO AUTUNNO.

L'ULTIME FOGLIE.

Su da le fronde dove echeggia ancora
Dei tetti nidi il viso cinguettio,
Si levano con mesto crepito
L'ultime foglie che l'autunno indora.

Si levano da l'albero natio,
Ora sospinte per i solchi ed ora
Lungi travolte su la morta gora
D'una palude o sul fuggente rio.

E tutto a torno nell'immensa pace
L'umido piano si raccoglie e tace;
Qualche bisbiglio sol passa e si perde...

Qualche ramingo passero dal suolo,
Dove scolora e muor l'ultimo verde,
Melanconicamente alzasi a volo.

DAVANTI ALL'ESPOSIZIONE.

Crollano le corse abbandonate
Nell'opra triste dello sfacimento,
E l'eco, quasi lugubre lamento,
Cupa rimbomba per le nude arcate.

Irronde e fischia dall'involante,
Fra lo squallor dei vedovi archi, il vento,
Mentre par che dai platani d'argento
Tandem ai rami ad invoca l'estate...

Salte la nebbia dalle interditte
Arche del Po su la cadente mole,
Sognante ancor le dolci ore fuggite...

Salte e tutto confonde, alberi e aiuole,
Dove passò tanta marea di vite,
Dove sorrise tanta festa al sole.

G. DEBATE.

LE RIVOLUZIONI AMERICANE

E IL PRESIDENTE CASTRO.

La Repubblica dell'America Centrale e dell'America del Sud si sono incaricate di offrire al mondo la nostra bizzarra quotidianità con le loro agitazioni perpetue, ricche di cambiamenti a vista, di incidenti inspiegati, di situazioni che si presentano sotto grave aspetto, ma di cui sfuggono quasi sempre i dettagli.

Così, chi sa dire, ad esempio, cosa accade di preciso al Venezuela?

Il Presidente Castro era venuto precipitando di gradino in gradino e qualche settimana fa lo si dava come spaccato di fronte alla rivoluzione trionfante. Da ultimo, con eloquenza umili, si trovava circondato da forze tre volte superiori alle sue. Quando, d'un tratto, telegrammi da Nuova York sono venuti ad annunciare che le truppe insorte al suo squallido ed il Castro, padrone ormai della situazione, ha fatto un regresso trionfale in Caracas, alla testa di trentacinquemila uomini!

Tare ora che si propaga di ricoprire immediatamente le città cadute in mano alla rivoluzione e di sedare questa completamente.

Come possa essere avvenuto tutto ciò, non è facile dire, poiché nessun fatto preciso giustifica la *débacle* dei rivoluzionari. Si è bensì detto che fra i loro capi erano nati dissensi; ma questo non basta a spiegare come il generale Castro ieri vinto e perduto, dispone oggi di un considerevole esercito ed è padrone della situazione.

La questione condizionale, nulla di strano se la grande vittoria annunciata, finisce una di questi giorni smantata.

IL COPISTA

NOVELLA DI

ENRICA GRASSO.

— Venite, sì o no? — disse impazientita la Rosa, comparendo sull'uscio, col mestolo in mano. — Eh, diamine! Cosa volete ancor fare? E mezzogiorno sonato e la minestra si sfredda. Agguatatevi! Se sarà cattiva, la mangerete com'è, — e se n'andò, trascinando lentamente le sue ciabatte.

— Vengo subito. Ecco, ho finito, — rispose di dentro la voce di Peppino.

Chiuso il cancello, vi depose accanto la penna, si assicurò che i fogli recentemente scritti, non fossero abbandonati ai capricci del vento, premendoli con il fermacarte di alabastro, figurante un leone alato su un piedistallo prismatico: un piccolo oggetto di lusso, che gli aveva portato da Pisa un avvocato, suo cliente.

Chiusa la stanzetta e attraverso il breve pianerottolo che lo separava dalla camera della vecchia Rosa, la sua vicina, pressò qui egli era in piumone.

— Ecomi, — disse entrando. — Se la minestra è fredda, pazienza! È un benedetto mestiere il mio! Oggi non c'è lavoro, domani, dovete curarvi l'anima per sbrigarlo tutto. Sempre così! Sfortunata, per esempio, avevo da fare quattro copie di un lunghissimo verbale per l'avvocato Giorgi e dovevano essere pronte per oggi, infallibilmente, capite? — e trasse dal petto un lungo sospiro, mentre incominciava a portare alle labbra la prima cucchiarella di minestra.

Rosa, a cui l'aria di poco prima s'era già tutta sbollita, stava ora ascoltando seria, le parole di Peppino, il volto atteggiato ad un'espressione di attento stupore.

Lei non ne capiva nulla di verbali, di sentenze, di conclusioni, ma quei nomi, in bocca al suo vicino, le parevano tanti raggi luminosi, dentro ai quali la testa di lui appariva circondata da un'aureola.

«Che ragazzo di studio!», diceva lui, quando si fermava dai bottegai a tessere l'elogio del suo pensionamento. «Se volete come scrive bene! E in fretta che pare una macchina!».

— Io non vi do torto, — disse poi, quando egli ebbe finito. — Avete da fare, non c'è dubbio. Ma, lo sapete, ci tengo che mangiate una munda minestra, ben calda, che vi aggristi lo stomaco... e, quel che vi fate sapere, non darà mai, per voi, per la vostra salute, l'urto, scometto che domani sarà ancora come oggi; dov'è sgolarsi un'altra mezz'ora.

— Via, buona Rosa, finitela di brontolare. Adesso ci sono. La minestra è buona e... tra morti e foriti, siamo tutti salvi.

— Ma già è che, ho ben visto, io. La prima volta che andai ad avvertirvi non erano le sentenze, le copie, che so io? quelle che vi davano tanto da fare. Guardavate per aria o, a diria in confidenza, aspettavate che apparisse il gonnellino rosso di Nannina, la stitiche! Ho indovinato? — e questa volta la Rosa ebbe un riso furbesco e malizioso sul volto grigio e bonario, già colpito da molte rughe.

Peppino alzò gli occhi chiari dal piatto, arrossendo tutto, come un bambino colto in fallo.

— Che andate dicendo? Ma se Nannina è quasi una settimana che non la si vede più!

— Appunto! State sbirciando il momento del suo ritorno, come un passo innamorato che siete! Ma rallegratevi, non darà mai, io tornano. Ci deve avere dei parenti qui nei dintorni. Sarà andata a passare con loro i giorni della vendemmia.

— Ah?! — disse Peppino con tono indifferente, ma sentendosi nello stesso tempo libero da un gran peso che lo opprimeva. — Avevo temuto che fosse ammalata, povera ragazza! Ha una vita tanto dura anche lei, tutto il giorno col ferro in mano! Col caldo dei giorni passati non ci sarebbe stato da stupirsi, se si fosse colta un malanno.

— La piccina vi sarà molto a cuore; vero, signor Peppino? — disse tra il serio e lo scherzoso la donna.

— Eh, che volete! Mi sono abituato a vederla ogni giorno; niente di più. È una vicina simpatica e buona. Non vi nascondo che, guardando gli occhi dal lavoro, la vista della ragazza mi metteva allegria... mi faceva tornare indietro di qualche anno. Ora, quella finestra chiusa mi dà



Il presidente Castro.

fastidio, mi dà fastidio quel balconcino deserto, dove ero solito veder brillare al sole i petti lucidi delle camicie inamidate.

Ma non osò aggiungere: E in mezzo de' quali passava il visino delicato di Nannina, come una piccola rosa pallida, improvvisamente fiorita... Perchè aveva proprio pensato quello il povero scrivano, mentre cercava di persuadere la Rosa che si trattava soltanto di una simpatia di vicinanza, di un'abitudine del suo sguardo e nulla più.

— Bene, — aggiunse poi, per sviare il discorso. — Quello non monta. Voi, mia cara, avete voglia di scherzare e io, invece, ho dei pensieri.

— Quelle maledette macchine, che il diavolo se le porti, mi rubano tutto il lavoro. I clienti vecchi, quelli mi sono quasi tutti rimasti fedeli, ma di nuovi, già, oramai ne vedo più pochi...

— Che dite? Non so quale macchina potrebbe scrivere meglio



La famosa guardia nera del presidente Castro.



Bogota: Piazza dei Martiri.



Caracas: Il palazzo del presidente Castro.

VENEZUELA E COLOMBIA (fotografie Grilayedoff e Moriconi).



Bogotá: La Cattedrale.



Entrata del Canale di Panama dalla parte dell'Atlantico.



Bogotá. Una via.



Bogotá: I portici.

NELLA COLOMBIA (fotografie Oribaydoff e Moriconi).

di voi, signor Peppino. Io, davvero, non ho mai visto una calligrafia più bella, più chiara ed elegante. E poi, le macchine sono invenzioni che non durano. Ora è di moda così, domani cambierà, vedrete!...

Peppino sorrise. — No, no, non cambierà. Piuttosto sarà io che cambierò. Ho un progetto, anzi, che vorrei effettuare. Voglio prendere qualche lezione di scrittura a macchina, poi, se potrò aggiungere un centinaio di lire a quel po' di risparmio, che voi sapete, compenenserò una e impiantare un ufficio, che non avrete mai veduto l'eguale. Allora sì che il lavoro tornerà e anche il guadagno.

Diceva tutto questo, guardando dritto dinanzi a sé, come se volesse figgere gli occhi nell'oscurità dell'avvenire, per scorgervi le tenebre, come se volesse cercare nell'ignoto, e la fronte gli si increspava e il volto si faceva straordinariamente serio e pensoso.

Ora, mentre la Rosa, affermata dal solito assonamento che la coglieva ogni giorno dopo il desinare, si era addormentata col capo reclinato su di una spalla, Peppino faceva il piccolo bilancio della sua vita futura.

Che cosa sarebbe di lui quando lo cogliesse la vecchiaia? In disparte, egli non aveva che poche centinaia di lire, preso divorato da una malattia. Come vivere, quando la mano tremante si facesse tarda nello scrivere e gli occhi, appannati dal velo degli anni, ricercassero invano, dietro le lenti, di decifrare le fitte, contorte e confuse scritture che gli passavano fra le mani?

Bisognava proprio pensare seriamente a farsi qualche risparmio un po' rilevante, che gli permettesse di guardare all'avvenire con meno terrore. Un'arma era decisa.

La macchina ci voleva. Una bella macchina, sulla quale le sue dita scorrevano agili come sulla tastiera di un pianoforte.

Oh impareggiabile! Era ancora abbastanza giovane per imparare... e poi... i tempi cambiano. Allora, a mano non scriverebbe più che i biglietti galanti.

Sicuro! Bisogna sapere che quasi tutti i giovani operai del vicinato, quando avevano da scrivere all'amore, portavano a lui le loro missive, scritte coi pesanti caratteri di chi è uso a maneggiare la penna o il martello ed egli, il bravo signor Peppino, per pochi soldi la trascriveva in elegante calligrafia su di un bel foglietto, in capo al quale, magari, il galante amatore aveva applicato un flore augurale di carta dai vividi colori, o un qualunque simbolo di tenerezza o di fede, e la lettera, così scritta, era quella che doveva toccare il cuore e l'immaginazione della fanciulla a cui era diretto le frasi d'amore, qualche volta, anche, ingenuamente audaci.

Egli vi correggeva pure gli errori di ortografia e spesso rimaneva già le idee, impiandole in certi periodi infondevoli di aggettivi, sentimentali, reminiscenza di quella antica lettura.

Ebbene, se gli amatori venissero, egli sospendeva per loro il ticchettio della sua macchina e ritrovava la morbida eleganza delle maiuscole slanciate, la regolarità calligrafica delle parole, la leggerezza svolazzante dei fioretti.

Così doveva essere, altrimenti, poco per volta, tutto il lavoro gli sfuggirebbe.

«Bisogna agire!», si diceva. «Bisogna essere coraggiosi e intraprendenti. A sospirare, le cose non si fanno».

«Ma perché non mi avete svegliato? — disse, sobbalzando sulla sua sedia la Rosa. — Lo sapete bene che ho tante faccende da sbrigare! Ve l'ho già detto molte volte. Quando vedete che mi addormento, dopo desinare, datemi un bel scotellone».

Peppino, improvvisamente richiamato dalle sue fantasicherie, guardò la donna, stupito di vedersela di fronte, nell'atteggiamento di chi si è abbandonato per qualche minuto in braccio a Morfeo; poi trasse dal taschino del panciuto l'orologio e —

Bisogna ch'io vada, — disse. — Fra poco verrà il commesso dell'avvocato Giorgi per farsi consegnare le copie. Arrivederci, Rosa.

«Buon giorno, signor Peppino. State di buon animo. — E aggiunse, ridendo: — Nannina tornerà...»

Nannina! Nannina! Ce l'aveva con quella ragazza la Rosa! Incominciava a indispettersi. Cosa le saltava in mente?

Rientrato nella sua stanza, sedette al tavolino e riordinò tutti i fogli di carta bollata gli uni sugli altri, perché fossero pronti al giungere del

commesso, poi accese la sua pipetta e si pose a fumare, passeggiando su e giù per la camera.

L'odore del tabacco, le bocciate di fumo che si spandevano intorno, come una nuvola azzurra e leggera, gli fecero dimenticare le malinconie e i progetti. Istinivamente, senza accorgersene, guardò fuori.

La finestra della stinatrice era aperta e una donna, forse una vicina della ragazza, stava annaffiando alcuni vasi di violacinee, posti ad ornare il breve balconcino.

Prima era lei che ogni mattina e ogni sera veniva a spargere sulle piantine il dolce refrigerio, e Peppino pensò senza volerlo, proprio senza volerlo, a quella piccola testa ricciuta che si muoveva sui fiori, alla lieta canzone che si spandeva per l'aria all'apparire di Nannina.

Poi ella entrava in casa, accendeva il fornello e stirava.

Così, ogni volta che il copista alzava gli occhi dal foglio, vedeva là, di fronte a lui, un'altra mano intenta al lavoro, una, di piccola manina rosea, che faceva scorrere su e giù, con ritmico moto, il ferro caldo e pesante, e non gli pareva di essere tanto solo, e gli pareva anzi che quella fanciulla, sempre allegra e laboriosa, fosse messa lì proprio per fargli compagnia, per rianimarlo a lavorare...

Poi, quando ella usciva sul balcone e stendeva al sole le biancherie stirate, gli diceva quasi sempre: «Buon giorno», e trillava una risatina, e a lui pareva che quel saluto fosse di buon augurio.

«Che solco!», — si disse, posando la sua pila e rimettendosi a scrivere. — «Non so perché ora penso a tante cose a cui non ho mai pensato. È inutile quella finestra buia e deserta, mi dà la malinconia».

«Toc, toc...» — Qualcheduno aveva battuto all'uscio, appena socchiuso.

«Avanti, avanti! — disse Peppino.

Entrò un giovane bruno, colle mani e il viso anneriti dal lavoro. Doveva essere un fabbro, a giudicare dall'apparenza.

«Buon giorno, — disse, togliendosi il cappello con fare impacciato.

«Sedete. — È Peppino gli accostò una sedia.

«Che cosa vi occorre? —

«Ecco, vorrei... — e arrischiava un poco. Pareva che non osasse continuare.

«Qui la signora Rosa mi ha detto che Lei s'incarica anche di scrivere delle lettere...»

«Sicuro, sicuro! —

«Ebbene, io le dirò subito. Mi ha promesso fra una quindicina di giorni. La mia devozione è andata al suo paese, in casa dei suoi zii, che le tengono il luogo dei genitori, per sbrigare tutti i preparativi: il corredo, che so io? Ora, vorrei scriverle che tutte le pubblicazioni sono fatte e che domenica andrò a trovarla. Ma lei sa... mi capisce... Son venti anni che non vado più a scuola e non vorrei far brutta figura coi parenti della sposa. Quattro righe, messe giù da lei, dicono tutto, lo invece... Ecco, le lascio qui una piccola lettera, tanto perché lei sappia di che si tratta. Se può prepararmela per stasera io, tornando dall'officina, verrò a prenderla.

Peppino prese il foglietto, tutto coperto di parole tremolanti e nere, nere come la mano che le aveva vergate; lo guardò a lungo, come se non riuscisse a leggersi i grossi caratteri impressi dal suo interlocutore, poi disse lentamente, senza guardarlo:

«Passate pure stasera. La lettera sarà pronta. Egli stette pensando a guardare la rubrica chiusa, dalla quale non si affaccerebbe mai più il visino gentile della piccola stinatrice; dalla quale non gli verrebbe mai più il dolce sorriso che lo incoraggiava al lavoro; poi, sul foglietto, dove alla avrebbe stretto nelle sue mani, palpitante di gioia e d'amore, egli scrisse, tremando di amarezza e di rimpianto, con la sua bella calligrafia, alterata dalla passione: *Mia Nannina!*



UN GIOIELLO DEI NAPOLETANI AL PAPA.

Leone XIII percorre festosamente l'anno giubilare del suo pontificato; ed oggi conta 24 anni, 9 mesi, 3 giorni di pontificato, occupando così nella serie dei pontefici il terzo posto che, dopo l'apostolo Pietro e dopo Pio IX, era tenuto, prima di Leone XIII, da Pio VI (Braschi) che regnò anni 24, mesi 6, giorni 14. Si comprende dunque come intorno a Leone XIII piovano gli omaggi, gli auguri, i doni. Il comitato napoletano per le occasioni al vecchio pontefice ha escogitato un dono unico, al più dire, ad un essere un gioiello, di un bel colore oscuro, del peso di chilogr. 1,784 e messo in colore d'oro, lungo centim. 18,2, largo centim. 11,4, e dello spessore di centim. 7,2.

La preziosa, unica gemma fu portata a Napoli crozza da Carlo III, il re riformatore; ma solamente sotto Ferdinando II si pensò a farla lavorare, e fu aperto un concorso perché vi fosse incisa dentro il Redentore in atto di spezzare il pane eucaristico. Il concorso fu vinto dall'eccezionale incisore in pietre dure, prof. Andrea Corricchio, che per eseguire il finissimo lavoro, straordinariamente difficile per la durezza estrema della pietra, dovette valersi di appositi torni a ruota, di varia grandezza, che facevano agire sul topazio la polvere di giamaica.

Questo gioiello, unico al mondo, è ben degno, sia per sé stesso, sia per la lavoro d'arte sacra completivo, di essere offerto al Leone XIII dai napoletani devoti. La fotografia che ne riproduce la sola che si sia fatta, ed è di Carlo Crocco Egiziana.

Il Secolo XX

RIVISTA POPOLARE ILLUSTRATA

Sommario del numero di novembre:
L'ULMO, poesia di Gabriele d'Annunzio.

Con fregio di R. Grifi.

Il Carducci intimo, di Ugo Prezzi. Con 28 incisi: ritratti dal Carducci, della sua famiglia, curiose istantanee, e preziosi autografi.

Fra gli arghi dei briganti (La prigione di Miss Stone narrata da lei stessa). — Con 8 incisi: fotografie e disegni. Dalla prima seggola all'ultima, di ANNA FRANCHI. — Con 28 illustrazioni, fotografie e disegni di Scotti, Kierst, Martini.

Il paese dei santi (La Val Gardena), di LEADER SECCO. — Illustrato da 14 fotografie.

Ne gli alibi del gladio, di ISIDORO BARRONE. — Con 17 incisi: riproduzioni di rare e curiose stampe, e di fotografie.

O gentilino, tornello tornello. — Musica di Vittorio Novati. Fucile da battaglia, del capitano R. BONATTI. — Con 20 incisi: riproduzioni di rare e curiose stampe, e di fotografie.

Kamakokiri, racconto di ENRICO ROSSIGNO. — Con 5 disegni di F. Mitanica.

La storia del mese. Primo illustrato da 11 incisi. Discorsi a premiare. (60 premi per i solutori dei problemi).

Centesimi 50 il numero - Lire 6 l'anno (Rist. Fr. 9).

ENRICA GRASSO.

IL SERPENTE CHE VOLEVA MORIRE...

I naturalisti negano che lo scorpione, circondato dalle braccia, si sciolga col veleno della propria coda, come narra la vecchia leggenda. Si sono, peraltro verificati casi di suicidio negli animali, nei cani, p. e. nei gatti... Nell'episodio di gatti, tenuta qualche anno fa, ai pubblici giardini di Milano, molti furono presenti al suicidio d'un loro gattone d'Angora. Appena messa nella gabbia, la domestica belva della coda principessa, tentò furiosa tutti i possibili e impossibili buchi e fessure per fuggire; e, quando fu persuasa della inutilità dei propri sforzi disperatissimi, si accovacciò in un angolo e spiccò un salto fulmineo e violento contro le sbarre di ferro della gabbia, battendovi contro il muso. Cadde morta sul colpo. Nel Giardino delle Piante di New York, ebbe il caso del meditato suicidio d'un serpente boa, ivi rinchiuso. Per quasi conigli vivi e porcellini d'India, venissero avvicinati alla bocca dell'immense serpente digiuno da lungo tempo, l'animale rimaneva inerte: non voleva succhiare il sangue di nessuno. Si fu costretti a ricorrere a una operazione violenta, perché il serpente non si lasciasse morire di fame... Dieci uomini vigarono lo tennero fermo, specialmente nella coda che si dilatava con furore; e un altro uomo, il custode del Giardino, gli cacciò istante nella gola, con una perla, un piccolo coniglio e vari porcellini d'India... Una fotografia istantanea, che ci viene trasmessa dal nostro corrispondente, mostra questa singolare operazione. Non sappiamo se il digitato rettile prigioniero, il quale (stando a coloro che leggono nel pensiero dei serpenti) aveva giurato di sopprimere piuttosto che protrarre la vita di sgarbuglio, non sappiano se sia crepato d'indigestione dopo la colazione fatta a forza con quei poveri animalucci, sulla cui catastrofe molte signore americane hanno lagrimato!



IL PITONE REPRATTARIO DEL GIARDINO DELLE PIANTE DI NUOVA YORK.

Fotografia V. Gribanoff.

PRINCIPE D'ORANGE
E VICERÈ DI NAPOLI.

Il sacco di Roma, l'assedio di Firenze, Gavianna, ecco i ricordi, tra i più popolari della nostra storia, che, merco specialmente i maestri del romanzo storico, si rievocano in noi al nome di Filiberto di Chalons, principe d'Orange. Successore del conestabile di Borbone nel comando delle truppe imperiali, dopo il tremendo eccidio dell'Urbe, c'era stato strumento delle vendette di Carlo V contro Clemente VII, capo della seconda lega santa, lo troviamo a far le vendette di Cesare e del Papa, alleati, contro la magnanima Firenze, finché in quella stessa battaglia, in cui procuorbe l'estremo campione delle libertà fiorentine, cadde anch'egli a funestare colta sua morte il trionfo delle armi collegiate. Ma ad oita del giudizio di Paolo Giovio che lo disse « strenuus et acer bellator », fiero uomo di guerra, « dal core di lionardo, liberale alla francese e alquanto arido alla spagnuola », nel oita del giudizio, ancor meno aspro, di Brantome che lo chiamò « le prince du monde le plus liberal et affable », e, pour ce, fort aimé d'un chacun », e si duole che abbia dovuto soccombere tanto giovane perché « il est né d'un des plus parfaits capitaines du monde », la sua figura, macchiata finora ingiustamente dalla taccia di traditore, non ha il dovuto risalto sulla scena affollata del primo trentennio del Cinquecento, né, finora, si era potuta a scriverne lui un biografia, che ce lo presentasse quale fu e quale appare dalle molte lettere che di lui ci rimangono, dai molteplici documenti, testimonianze di sua indelessa, intelligente, coraggiosa attività.

Già l'anno passato nel *Boletín de la Real Academia de la Historia* di Madrid cominciarono a veder la luce le lettere, per lo più inedite, di Filiberto di Chalons, ed ora, valendosi di esse, Ulysse Robert, ispettore generale degli archivi e delle biblioteche di Francia, pubblica su Filiberto di Chalons un grosso volume ¹, destinato a destar molto interesse così in Francia ed in Spagna, come in Italia, poiché sa dirci ancora molto di nuovo su quel principio del secolo decemosesto, che è per la storia dell'Europa Occidentale di importanza così capitale.

Dall'antica ed illustre schiatta de Chalons Arlay, ramo di quella dei conti di Borgogna, ed erede per via di donne del principato di Orange

presso Avignone, nacque a Lons-le-Saulnier in Francia Contea il 18 marzo 1502 — il libro di Ulysse Robert ha dunque anche il carattere di commemorazione centenaria — Filiberto di Chalons, orfano di padre a pochi mesi, fu splendidamente educato per cura della madre, Filiberta di Lussemburgo, ma più negli esercizi cavallereschi che nelle discipline letterarie, tant'è vero che, se riuscì uno dei più compiuti cavalieri del suo tempo, non poté mai acquistare molta familiarità coll'ottorino. Vessio conquisca i signori del tempo suo, d'altronde, il che non gli impedì — e ne fa fede il suo carteggio — di essere efficace e stringato narratore e di dimostrare rare doti di acuto raziocinio e di abilità diplomatica.

Costretti, come tutti i feudatari di terre di confine, a seguire una politica di alleanza nelle rivalità tra i principi maggiori, i Chalons-Arlay avevano seguito un po' le sorti della casa d'Austria, un po' quelle della casa di Francia, quando non cercavano contemporaneamente di ammansare tutt'e due, come aveva fatto il padre di Filiberto, e dopo la sua morte la principessa Filiberta, che ricevevano ad un tempo sussidi, da Luigi XII e da Massimiliano. L'assunzione di Francesco I al trono di Francia segnò il termine d'un stato di cose assai anormale, ora che si andavano accentuando i dissidi tra le due grandi case rivali, ed ebbe per effetto di gettare affatto i Chalons tra le braccia della casa d'Austria. Spogliato iniquamente del principato d'Orange, che Francesco I rimise al rimanente dei suoi stati, Filiberto andò a militare sotto le bandiere di Carlo Quinto nelle Fiandre ed in Spagna e d'allora in poi sempre gli fu fedele.

Nato e cresciuto in Francia Contea, allora provincia imperiale, sciolto da ogni riguardo verso Francesco I per i mali trattamenti che gli si erano usati, al pari del famoso Cardinale di Granvelle (il Granvela dei nostri cinquecentisti ed anche, non saprei perché, di parecchi tra i nostri migliori trattatisti storici più recenti) e di molti altri di Francia Contea chiamati, quasi sudditi di Carlo V, ad alte cariche dell'Impero o della Spagna, Filiberto di Chalons non può, non deve quindi esser chiamato traditore. Ben più grave fu più tardi la condotta del conestabile di Borbone, nel cui tradimento si volle, mentre tanto diverse erano le sue condizioni, coinvolgere anche il giovane principe d'Orange.

E col Borbone, a dir vero, ebbe comuni, negli ultimi anni della vita del conestabile, le vicende. Un primo tentativo di andarlo a raggiungere, allorché si accingeva a conquistare la

Provenza, fallì. Imbarcatosi a Barcellona cadde nelle mani dei Francesi nel porto di Villafraanca di Nizza e fu rinchiuso a Bourges, a Lusignano, a Lion, dove, per ordine di Luisa di Savoia, reggente del regno, fu trattato con severità implacabile. Il trattato di Madrid gli fece finalmente riacquistare la libertà, ma non il perduto Stato di Orange, così che Filiberto fu costretto sempre più nei suoi propositi di fedeltà a Carlo V e di vendetta contro il rivale.

Il 6 novembre 1526 Filiberto, abbracciata per l'ultima volta la madre, che non doveva più rivellere, partiva per l'Italia. La via perorata a raggiungere la meta non fu la più diritta. Savoja era terra neutrale, gli Svizzeri avevano fatta adesione alla lega stretta tra Francesco I, lo Sforza, Venezia e Clemente VII. Cosicché per l'Alsaizia, la Foresta Nera, il Wurtemberg, la Baviera, il Tirolo, Filiberto col seguito si ricongiunse alle truppe del Frundsberg. Le tappe del viaggio ci vengono indicate minutamente dai giornali del principe, pubblicati dal Clero, indi dal Pierregues. In gennaio 1527 era nominato capitano generale dei cavallieri e seguendo la marcia dell'esercito del conestabile giungeva il 5 maggio alle porte di Roma.

La morte del Borbone portò l'Orange, ventisette, a capo dell'esercito imperiale e quale esercito fosse lo provarono le nefande scene del sacco, che le recenti ricerche del prof. Ormò², forse conosciute troppo tardi dal Robert e quindi accennate solo a passaggio, tendono a metter sempre meglio in luce.

Il libro del Robert invece ha di mira d'illustrare la condotta dell'Orange in quei terribili frangenti. Se non gli fu possibile impedire il sacco, non ne trasse vantaggio personale, tanto che scrive alla madre di mandargli d'urgenza seimila ducati perché vive da un pezzo della « misericordia di Dio », e fermò a mezzo la rovina della biblioteca Vaticana. Certo avrebbe dovuto far di più, ma, giovanissimo, gli mancavano l'energia, l'autorità e l'esperienza necessarie. Gli convenne fare di necessità virtù o con quell'accorgimento di belve scatenate proseguir l'opera incominciata, compiere la conquista di

¹ Non Lobovico, come scrive erroneamente il Robert, cui si debbono rimproverare parecchie altre avvisie di storia italiana, ma Francesco II.

² Ulysse Robert, *Filibert de Chalons, prince d'Orange, vainqueur de Naples*. Paris, Plon-Nourrit, 1902, pp. IV-482.

² Il prof. Domenico Ormò ha incominciato la pubblicazione di nuove fonti per la storia del sacco di Roma: È uscito per ora il primo volume (Roma, Lischio, 1901) contenente i Ricordi di Marcello Albertini, presieduti da uno studio importante dello stesso Ormò.

Roma, condurre il Papa a venire a pace, e rafforzarsi nella città occupata. Il duca d'Urbino e il marchese di Saluzzo erano a poche miglia dalla città e si poteva temere che riprendessero l'offensiva.

Stretto d'assedio Castel Sant'Angelo, il 20 maggio, mentre visitava le trincee, il principe fu ferito da un colpo di archibugio. La palla «entrando sotto l'occhio» — scrive Bartolommeo Gattinara a Carlo V — «gli passò la testa e da lo palato uscì fuori sotto l'orecchio». Fu creduto ferito mortalmente e ne ebbero dolore specialmente gli Spagnuoli, «perché todos los soldados lo amau mucho». — dice una lettera di un altro testimone oculare, Francesco Salazar. Invece quasi presto, ma, stanco delle gelosie di alcuni suoi luogotenenti spagnuoli, che lo esautoravano, si ritirò a Siena, dove sembra essersi trattenuto dal finire di luglio al 22 novembre, mentre Carlo V cercava di dare all'esercito un capo più atto a sostituire il Borbone. Non gli fu possibile trovarlo, onde, quando fu tornato a Roma l'Orange riassunse il comando, anzi dal primi di gennaio del 1598 fu il capo incontestato dell'esercito.

Ebbe allora occasione di spiegare vere qualità militari nella seconda parte della campagna, la marcia su Napoli col Lautrec alle spalle, la bella ritirata di Troia, lodata dal Brantôme, le fazionarie date intorno a Napoli. La morte di Ugo di Mondaca, vicere di Napoli, aveva dato all'Orange, designato dal consiglio collaterale, il supremo comando dell'Italia Meridionale in nome di Sua Maestà Cesare: perciò dopoché la morte di Lautrec ebbe costretti i Francesi, decimati dalla peste, a venire a patti gli toccò l'ordine di firmare col marchese di Saluzzo, succeduto al Lautrec, la capitolazione di Aversa, che segnava il trionfo delle armi imperiali nel regno di Napoli.

La pace di Barcellona, suggerendo la riconciliazione tra l'Imperatore e il Papa, ebbe, com'è noto, tra le condizioni principali l'aiuto promesso da Carlo V a Clemente VII per rimettere Firenze sotto la signoria medicea. Si apre, così, col giugno del 1599 l'ultimo periodo della vita dell'Orange. Intraprese, davvero, l'Orange la campagna con ostinazione disuguale, perché come vorrebbe il Robert, la causa per cui doveva combattere gli sembrava oltremodo ingiusta? È molto da dubitare: piuttosto è da credere che, sapendo Carlo V minacciato dal Turchi ed invaso in paesi difficili, in Germania per opera dei protestanti, riputasse meno vantaggioso per l'Imperatore impiegare parte delle sue forze a solo vantaggio della potenza medicea. Infatti le sue lettere all'imperatore sono piene di consigli di prudenza e fatte pure appare l'azione sua presso il Papa.

In una lettera dell'8 ottobre, quando già si avvicina a Firenze, l'Orange manifesta a Carlo V la sua opinione espressa preferibilmente per il trattativo amichevole: «la voye amiable». Sa bene il più conveniente per il suo decoro e per il riposo e la sicurezza della sua casa? «se écrit pour le repos et sécurité de sa maison». Ma Clemente VII non s'arrese a tali ragioni ed il memorando assedio ebbe principio.

Le sue vicende sono troppo note perché il lavoro del Robert possa portare qualche contributo veramente nuovo a questa pagina gloriosa del valore italiano e neanche a quella battaglia di Gaviniana che vide cadere l'un dopo l'altro i due capi delle opposte schiere. Più interessante riesce dove descrive il trasporto della salma del principe dalla Certosa di Firenze a Lons-le-Saulnier, e le solenni onoranze funebri che le furono rese.

Di tanto splendore ora ben poco rimane in

quella città di Lons-le-Saulnier, nella cui chiesa dei Cordeliers fu rincominciata ma non condotta a termine l'erezione di un sontuoso mausoleo. Solo una piccola lapide ricorda da un venticinque anni a questa parte che in una cappella dell'antica chiesa dei Cordeliers riposano le ossa del principe d'Orange o meglio riposavano, perché nei lavori di ristaurazione and andarono probabilmente disperse. *Sic transit gloria mundi!* e a Roma e a Firenze è certo più popolare il nome del principe d'Orange che non stessamente una città natale, dove ebbe giovane ventottenne l'estremo riposo.

Ma a vendicare l'ingiusto oblio è sorto ora un suo concittadino, che, innamorato del suo soggetto, come suole essere spesso a chi si occupa lungamente e con amore di una figura storica, fu forse talvolta condotto a presentarla sotto luce troppo favorevole. Non un panegirico però è uscito dalla sua penna, bensì, specialmente rispetto all'accusa di tradimento verso Francesco I, una riabilitazione.

GIUSEPPE ROBERTI

LUXARDO
MARASCHINO di ZARA
Questo Liquore rinomato non dovrebbe mancare a nessuna mensa.

SETERIE NAZIONALI
Alla Città di Como
MILANO Chiedete Campioni nelle
Ultime Creazioni in STOFFE di SETA
di MARCO BELLER e PASTALÀ
Specialità per abiti da sposa.
Seta nera garantita.
ABITI DAMA E FEMME
tutta sera, metri 12, L. 28 in più.

DOM + DOM
BENEDICTINE
La Meilleure Exquise
des Tonique
Liqueurs Digestive
Se défier Se
des contrefaçons trouve
partout
DOM + DOM

SULL'OCEANO DI E. DE ANICIA
CINQUE LINE
Dirigete commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

Stoffe di Seta
accuratamente tinte
in colori, in bianco e nero

NELLA CURA DIRETTA DELLE ANEMIE D'OGNI SPECIE
IL RIMEDIO PIÙ RAPIDO E SICURO È SEMPRE LA
EMOGLOBINA SOLUBILE
DESANTI E ZULIANI
chei Medici ordinano da molti anni con sempre crescente fiducia.
Liquide L. 3 — Pillole L. 2,50 il flacone.
Milano, via Durini, 11 e 13, e presso le migliori Farmacie.

L'UNICA TINTURA INSTANTANEA
per CAPELLI E BARBA
L'UNICA è così chiamata perché è veramente la sola che dà risultati così rapidi ed efficaci. L'UNICA non continge neppure un centesimo di sostanze nocive. Bastano una o due applicazioni per ridonare istantaneamente ai capelli e alla barba il primitivo colore. La tintura è astringente e non senza lasciare la massima freschezza. Per tali prerogative questa tintura è divisa ormai d'uso generale.
Prezzo L. 2. — Per corrispondenti: Antonio Longoni - Venezia e da tutti i profumieri.

GUIDE-TRÈVES (NOUVA SERIE)
Venise et la Vénétie
LE LAC DE GARDA, LE CADORE, TRENTO, TRIESTE, L'ISTRIE
Avevo le plans de Venise, Vérone, Padoue, Trieste, la carte de Lac de Garda et 322 gravures.
Due Lire.

Dirigete commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

MALATTIE DI CUORE
APOLIS
VICCHIAIA-ALCOHOL
GUARITE COL
MARCO BELLER e PASTALÀ
Specialità per abiti da sposa.

AL GRAN MERCURIO
di FRANCESCO GUFFANTI
Orologeria
d'ogni genere
Pendole e Candellabri
Lampade elettriche
IL PIÙ RICCO E VARIATO ASSORTIMENTO
in Articoli di Fantasia e Novità per REGALI

Velluti & Peluches
in oltre 500 colori e disegni d'ultima creazione in liscio, rigato, stampato, operato, ecc., tanto per camicette quanto per vestiti completi. — Spedizioni franca di porto e di dogana a domicilio.
E. SPINNER & C. — ZURIGO 617
(Cassoni F. Zürcher, tessitura di seta)

MALATTIE DEI POLMONI E DEL CUORE.
Cura speciale in più ottimi e con metodi scientificamente razionali.
NELL'ISTITUTO AERO-ELETTRICO di Torino.
Via Zeno, 37, nasce in Italia, fondata nel 1892, è diretta dallo Specialista Dott. L. Guido Baccarelli.
Cura della tubercolosi polmonare e dell'arteriosclerosi non vincenti altrove a questi ottimi con qualunque altro metodo in 2 e 4 mesi, anche nei casi più gravi. — Consultazioni dalle 10 alle 17. Per gli operati e loro famiglie: Dom. e Giovedì dalle 17 alle 19, Venerdì e Sabato a tariffa ridotta. — Chiedete opuscolo.

MILANO
Corso Vittorio Emanuele
angolo
2 - Via San Paolo - 2
Articoli in Pelle
Piccoli mobili
Bronzi e Ceramiche artistiche
PREZZI FISSI
Anno di fondazione 1856

PER DIMAGRIRE
Prenotate le "Pillole Apollo". Trattamento radicale ed innocuo dell'Obesità. Sparizione rapida dell'eccesso di grassezza. Metodo approvato dalle autorità mediche di Parigi, e assolutamente senza pericolo. — La focaccia con la noceira Lire 0,70 (contro assaggio cent. 35 in più). — J. RATTIE, Farmacien, 9, Passage Verdau, Parigi. — Succursale in Milano, Farmacia Dott. L. ZAMBELETTI, Piazza S. Carlo.

Stampato con inchiostri della Casa CH. LORILLEUX & C., di Milano. x x x

x x x Stampato su carta delle Cartiere BERNARDINO NODARI & C. - Lugo di Vicenza.



È USCITO
IL CASTELLO
DELLA
CROIX-PATER

FABBRICA:
VIA BORGHETTO, 12 - 14 - 16
MILANO.

F. Treves

Torino Filangieri Fiaschi Baraschieri

IL GENERALE

CARLO FILANGIERI

Principe di Satriano e Duca di Taormina

Un volume in-8 di 380 pagine
col ritratto del Generale:
Cinque Lire.

Enrico Panzacchi

COR SINCERUM

NUOVE LIRICHE

Un volume di 288 pagine formato
bijou in carta di lusso:
Quattro Lire.

Alberto Boccardi

L'IRREDENTA

ROMANZO

Un volume in-16
di 359 pagine:
Lire 3,40.

Alessandro D'Ancona

RICORDI ed AFFETTI

Un volume in-16
di 459 pagine, con 15 saggi
di musica popolare:
Quattro Lire.

Gabriele d'Annunzio

FRANCESCA **
DA RIMINI

TRAGEDIA IN VERSI IN CINQUE ATTI

Legato suo pergamena: Lire 7,50
In carta pergamena:
Dodici Lire.

JACOPO DI FALKE

Ellade e Roma

QUADRO STORICO ED ARTISTICO
DELL'ANTICHITÀ CLASSICA

NUOVA EDIZIONE ILLUSTRATA in-8 di 720 pag. con 371 inc. di ALMA TADEMA,
FUEBERMAN, SCHIMMELADREY:
Quindici Lire

Gabriele d'Annunzio

LE NOVELLE **
DELLA PESCARA

Un volume in-16 di 470 pagine:
Quattro Lire.

Guglielmo Ferrero

Grandezza e Decadenza
di ROMA

VOLUME I: **La Conquista dell'Impero**
VOLUME II: **Giulio Cesare**
L. 5. L. 5.

Giuseppe Giacosa

Marito amante della Moglie

COMMEDIA IN TRE ATTI IN VERSI

Il Fratello d'Armi
DRAMMA IN QUATTRO ATTI IN VERSI
Lire 3,50.

I Casi
del

SANTO SEPOLCRO

Il macello del 4 novembre 1901
Epilodio di politica orientale
Una Lire.

Raffaello Barbiera

LA PRINCIPESSA BELGIOJOSO

I suoi amici e nemici - il suo tempo
Da memoria, riveduto, inedito e raro
e da Archivi Sovvelli di Stato.
Col ritratto della Principessa
Cinque Lire.

Riccardo Pitleri

PATRIA TERRA

VERSI

Un volume di 304 pagine formato
bijou in carta di lusso:
Quattro Lire.

E. Morselli

Direttore della Clinica Psichiatrica nella Università di Genova

BIOGRAFIA DI UN BANDITO

GIUSEPPE MUSOLINO di fronte alla PSICHIATRIA ed alla SOCIOLOGIA

STUDIO MEDICO-LEGALE E CONSIDERAZIONI
Un volume in-8 di 432 pagine con 9 tavole e 69 incisioni:
Cinque Lire.

S. De Sanctis

Libro docente di Psichiatria nella Università di Roma

Augusto Sindici

XIV Leggende
della
Campagna Romana

FOSSILE, IN DIALETTO ROMANESCO
con prefazione di G. D'ANNUNZIO
Un volume in formato bijou
Quattro Lire.

Massimo Gorki

I CONIUGI ORLOW

E ALTRI RACCONTI

Un volume in-16 di 300 pagine:
Tre Lire.

Luigi Couperus

PACE UNIVERSALE

ROMANZO

Con prefazione di Giovanni Verga.
Un volume in-16: Lire 2,50.

Ivan Turguenieff

TERRE VERGINI

ROMANZO

Traduzione di Federico Verdinois.
Un volume in-16: Una Lire.

Massimo Gorki

La Vita
è una sciocchezza!

ROMANZO

Un volume in-16: Tre Lire.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 E 66.